

欽定遼史

卷九十五之一百十六



1

遼史卷九十五

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第二十五

耶律弘古

耶律馬六

蕭滴冽

耶律適祿

耶律陳家奴

耶律特麼

耶律仙童

蕭素颯

耶律大悲奴

耶律弘古字胡篤葦樞密使化哥之弟統和間累遷順義軍節度使入為北面林牙太平元年加同政事門下平章事出為彰國軍節度使兼山北道兵馬都部署徙武定軍節度使拜惕隱六年討阻卜有功聖宗嘗刺臂血與弘古盟為友禮遇尤異拜南府宰相改上京留守重熙六年遷南院大王御製誥辭以寵之十三年加于越帝憫其勞復授武定軍節度使卒訃聞上哭曰惜哉善人喪至親臨奠焉

耶律馬六字揚隱孟父楚國王之後性寬和善諧諛親朋會遇一坐盡傾恣于榮利與耶律弘古為刺血友弘古為惕隱薦補宿直官重熙初遷旗鼓拽刺詳繙為人畏慎容物或有面相陵折者恬然若弗聞不臧否世務以故上益親狎三年遷崇德宮使為惕隱御製誥辭以褒之拜北院宣徽使寵過過宰輔帝常以兄呼之改遼興軍節度使卒年七十子奴古達終南京宣徽使

蕭滴列字國靈遙鞏鮮質可汗宮人重熙初遙攝鎮國軍節度使六年奉詔使宋傷足而跛不告遂行帝怒及還決以大杖降同簽南京留守事遙授靜江軍節度使歷羣牧都林牙略遷右夷離畢以才幹見任使會車駕西征元昊乞降帝以前後反覆遣滴列往覘誠否因爲元昊陳述禍福聽命乃還拜北院樞密副使出爲中京留守十九年改西京留守卒

耶律適祿字撒懶清靈初爲本班郎中稍遷宿直官乾統中從伐阻卜有功加奉宸扈衛太保改弘義宮副使時上京梟賊趙鍾哥跋扈自肆適祿擒之加泰州觀察使爲遼魯緞部節度使天慶中知興中府加金吾衛上將軍爲盜所殺

耶律陳家奴字綿辛懿祖弟葛刺之八世孫重熙中補牌印郎君坐直日不至降本班會帝獵陳家奴逐鹿園內鞭之二百時耶律仁先薦陳家奴健捷比海東青鶻授御蓋郎君歷鷹坊尙廐四方館副使改徒魯古皮室詳穩會太后生辰進詩獻馴鹿太后嘉獎賜珠二排雜綵二百段兄撒鉢卒陳家奴聞訃不告而去帝怒鞭之清靈初累遷右夷離畢適帝與燕國王射鹿俱中王時年九歲帝悅陳家奴應制進詩帝喜解衣以起後皇太子廢帝疑陳家奴黨附罷之時西北諸部寇邊以陳家奴爲烏古部節度使行軍都監賜甲一屬馬二疋計諸部擒其會送于朝偵候者見馬蹤意寇至陳家奴遣報元帥耶律愛奴視之曰

此野馬也將出獵賊至愛奴戰歿有司請案陳家奴不伏詔釋之由是感激每事竭力後諸部復來侵陳家奴率兵三往皆克邊境遂寔以老告歸不從道宗崩爲山陵使致仕年八十卒

耶律特磨季父房之後重熙間爲北剋累遷六部禿里太尉大安四年爲倒塌嶺節度使頃之爲禁軍都監是冬討磨古斯斬首二千餘級十年復討之旣捷授南院宣徽使壽隆元年爲北院大王四年知黃龍府事薨

耶律仙童仲父房之後重熙初爲宿直官累遷惕隱都監以寬厚稱蒲奴里叛仙童爲五國節度使率師討之擒其帥陶得里又擊烏隗叛降其衆改彰國軍節度使拜北院大王清寧二年知黃龍府事遷侍衛親軍馬步軍都指揮歷忠順武定二軍節度使致仕封蔣國公咸雍初徙封許國卒

蕭素颯字特免五院部人重熙間始仕累遷北院承旨彰愍宮使清寧初歷左皮室詳穩右夷離畢咸雍五年劄阿里部叛素颯討降之率其酋長來朝帝嘉其功徙北院林牙改南院副部署卒子謀魯幹字回璉初補夷離畢郎君遷文班太保太康中改南京統軍使爲右夷離畢與樞密使耶律阿思論事不合見忌出爲馬羣太保北部來侵謀魯幹破之以功遷同知烏古敵烈統軍仍許便宜行事後以讒毀降領西北路戍軍復爲馬羣太保卒

耶律大悲奴字休堅王子班聶里古之後太康中歷永興建昌宮使右皮室詳穩會阻卜叛奉詔招降之  
壽隆二年拜殿前都點檢乾統初歷上京留守惕隱復爲都點檢改西南面招討使請老不許天慶中留  
守上京領北南樞密院點檢中丞諸司等事以彰國軍節度使致仕卒大悲奴舉止剛雅好禮儀爲時人  
所稱

論曰遼自神冊而降席富疆之勢內修法度外事征伐一時將帥震揚威靈風行電掃討西夏征党項破  
阻卜平敵烈諸部震懾聞鼙鼓而膽落股弁斯可謂雄武之國矣其戰勝攻取必有奇謀秘計神變莫測  
者將前史所載不足以發之邪抑天之所授衆莫與爭而能然耶雖然兵者凶器可戢而不可玩爭者未  
節可遏而不可召此黃石公所謂柔能制剛弱能制彊也又况乎仁者之無敵哉遼之君臣智足守此金  
人果能乘其敝而躡其後乎是以於耶律弘古輩諸將不能無慨然也

遼史卷九十六

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第二十六

耶律仁先

撻不也

耶律良

蕭韓家奴

蕭德

蕭惟信

蕭樂音奴

耶律敵烈

姚景行

耶律阿思

耶律仁先字紉鄰小字查刺孟父房之後父現引南府宰相封燕王仁先魁偉爽秀有智略重熙三年補

護衛帝與論政才之仁先以不世遇言無所隱授宿直將軍累遷殿前副點檢改鶴刺唐古部節度使俄

召為北面林牙十一年陞北院樞密副使時宋請增歲幣銀絹以償十縣地產仁先與劉六符使宋仍議

書貢宋難之仁先曰曩者石晉報德本朝割地以獻周人攘而取之是非利害灼然可見宋無辭以對乃

定議增銀絹十萬兩匹仍稱貢既還同知南京留守事十三年伐夏留仁先鎮邊未幾召為契丹行宮都

部署奏復王子班郎君及諸宮雜役十六年遷北院大王奏今兩院戶口殷庶乞免他部助役從之十八

年再舉伐夏仁先與皇太弟重元為前鋒蕭惠失利于河南帝猶欲進兵仁先力諫乃止後知北院樞密

使遷東京留守女直恃險侵掠不止仁先乞開山通道以控制之邊民安業封吳王清寧初為南院樞密

使以耶律化哥謫出爲南京兵馬副元帥守太尉更王隋六年復爲北院大王民歡迎數百里如見父兄時北院樞密官涅魯古蕭胡覩等忌之請以仁先爲西北路招討使耶律乙辛奏曰仁先舊臣德冠一時不宜補外復拜南院樞密使更王許七月上獵太子山耶律良奏重元謀逆帝召仁先語之仁先曰此曹兇狠臣固疑之久矣帝趣仁先捕之仁先出且曰陛下宜謹爲之備未及介馬重元犯帷宮帝欲幸北南院仁先曰陛下若會扈從而行賊必躡其後且南北大王心未可知仁先子撻不也曰聖意豈可違乎仁先怒擊其首帝悟悉委仁先以討賊事乃環車爲營折行馬作兵仗率官屬近侍三十餘騎陣抵柎外及交戰賊衆多降涅魯古中矢墮馬擒之重元被傷而退仁先以五院部蕭塔刺所居最近亟召之分遣人集諸軍黎明重元率奚人二千犯行宮蕭塔刺兵適至仁先料賊勢不能久俟其氣沮攻之乃背營而陣乘便奮擊賊衆奔潰追殺二十餘里重元與數騎遁去帝執仁先手曰平亂皆卿之功也加尙父進封宋王爲北院樞密使親製文以褒之詔畫灤河戰圖以旌其功咸雍元年加于越改封遼王與耶律乙辛共知北院樞密事乙辛恃寵不法仁先抑之由是見忌出爲南京留守改王晉恤孤惇禁姦厯宋聞風震服議者以爲自于越休哥之後惟仁先一人而已阻卜塔里干叛命仁先爲西北路招討使錫鷹紐印及劍上諭曰卿去朝廷遠每俟奏行恐失機會可便宜從事仁先嚴斥堠扼敵衝懷柔服從庶事整飭塔里



干復來寇仁先逆擊追殺八十餘里大軍繼至又敗之別部把里斯禿沒等來救見其屢挫不敢戰而降北邊遂安八年卒年六十遺命家人薄葬弟義先信先俱有傳子撻不也

撻不也字胡獨堇清寧二年補祇候郎君累遷永興宮使以平重元之亂遙授忠正軍節度使賜定亂功臣同知殿前點校司事歷高陽臨海二軍節度使左皮室詳穩太康六年授西北路招討使率諸部酋長入朝加兼侍中自蕭敵祿爲招討之後朝廷務姑息多擇柔愿者用之諸部漸至跋扈撻不也含容尤甚邊防益廢尋改西南面招討使阻卜酋長磨古斯來侵西北路招討使何魯掃古戰不利詔撻不也代之磨古斯之爲酋長由撻不也所薦至是遣人誘致之磨古斯給降撻不也逆于鎮州西南沙磧間禁士卒無得妄動敵至裨將耶律綰斯徐烈見其勢銳不及戰而走遂被害年五十八贈侍中諡曰貞憫撻不也少謹愿後爲族嫠婦所感出其妻終以無子人以此譏之

耶律良字習撚小字蘇著帳郎君之後生於乾州讀書醫巫閭山學旣博將入南山肄業友人止之曰爾無僕御驅馳千里縱聞見過人年亦垂暮今若卽仕已有餘地良曰窮通命也非爾所知不聽留數年而歸重熙中補寢殿小底尋爲燕趙國王近侍以家貧詔乘廐馬遷修起居注會獵秋山良進秋游賦上嘉之清寧中上幸鴨子河作捕魚賦由是寵遇稍隆遷知制誥兼知部署司事奏請編御製詩文目曰清寧

集上命良詩爲慶會集親製其序頃之爲敦睦宮使兼權知皇太后宮諸局事良聞重元與子涅魯古謀亂以帝篤於親愛不敢遽奏密言於皇太后太后託疾召帝白其事帝謂良曰汝欲間我骨肉耶良奏曰臣若妄言甘伏斧鑕陛下不早備恐墮賊計如召涅魯古不來可卜其事帝從其言使者及門涅魯古意欲害之羈於帳下使者以佩刀斷帟而出馳至行宮以狀聞帝始信亂平以功遷漢人行宮都部署咸雍初同知南院樞密使事爲惕隱出知中京留守事未幾卒帝嗟悼遣重臣賻祭給葬具追封遼西郡王諡

曰忠成

蕭韓家奴字括靈奚長渤海魯恩之後性孝友太平中補祇候郎君累遷敦睦宮使伐夏爲左翼都監遷北面林牙俄爲南院副部署賜玉帶改奚六部大王治有聲清靈初封韓國公歷南京統軍使北院宣徽使封蘭陵郡王九月上獵太子山聞重元亂馳詣行在帝倉卒欲避于北南大王院與耶律仁先執轡固諫乃止明日重元復誘奚獵夫來韓家奴獨出諭之曰汝曹去順效逆徒取族滅何若悔過轉禍爲福獵夫投仗首服以功遷殿前都點檢封荆王賜資忠保義奉國竭貞平亂功臣咸雍二年遷西南面招討使太康初徙王吳賜白海東青鶻皇太子爲乙辛所搆幽于上京韓家奴上書力言其寃不報四年復爲西南

面招討使例削一字王爵改王蘭陵薨子楊九終右祇候郎君班詳穩贈同中書門下平章事

蕭德字特末隱楮特部人性和易篤學好禮法太平中領牌印直宿累遷北院樞密副使敷奏詳明多稱  
上有詔與林牙耶律庶成修律令改契丹行宮都部署賜宮戶十有五清寧元年遷同知北院樞密使封  
魯國公上以德爲先朝眷遇拜南府宰相五年轉南京統軍使九年復爲南府宰相重元之亂推鋒力戰  
斬涅魯古首以獻論功封漢王咸雍初以告老歸優詔不許久之加尙父致仕卒年七十二

蕭惟信字耶靈楮特部人五世祖霞賴南府宰相曾祖烏古中書令祖阿古只知平州父高八多智數博  
覽古今開泰初爲北院承旨稍遷右夷離畢以幹敏稱拜南府宰相累遷倒塌嶺節度使知興中府復爲  
右夷離畢陵青誘衆作亂事覺高八按之止誅首惡餘並釋之歸奏稱旨惟信資沉毅篤志于學能辨論  
重熙初始仕累遷左中丞十五年徙燕趙國王傅帝諭之曰燕趙左右多面諛不聞忠言浸以成性汝當  
以道規誨使知君父之義有不可處王邸者以名聞惟信輔導以禮十七年遷北院樞密副使坐事免官  
尋復職兼北面林牙清寧九年重元作亂犯灤河行宮惟信從耶律仁先破之賜竭忠定亂功臣歷南京  
留守左右夷離畢復爲北院樞密副使太康中以老乞骸骨不聽樞密使耶律乙辛譖廢太子中外知其  
寃無敢言者惟信數廷爭不得復告老加守司徒卒

蕭樂音奴字婆丹奚六部敝穩突呂不六世孫父拔刺三歲居父母喪毀瘠過甚養于家奴奚列阿不重

熙初興宗獵奚山過拔刺所居奚列阿不言于近臣拔刺得見上年甫十歲氣象如成人帝悅之錫賚甚厚既長有遠志不樂仕進隱于奚王嶺之插合谷上以其名家又有時譽就拜舍利軍詳穩樂音奴貌偉言辨通遼漢文字善騎射擊鞠所交皆一時名士年四十始爲護衛平重元之亂以功遷護衛太保改本部南冠俄爲旗鼓拽刺詳穩監障海東青鶻獲白化者十三賜楸犀并玉吐鶻拜五蕃部節度使卒子陽阿有傳

耶律敵烈字撒懶探訪使吼五世孫寬厚好學工文詞重熙末補牌印郎君兼起居注清寧元年稍遷同知永州事禁盜有功改北面林牙承旨九年重元作亂敵烈赴援力戰平之遙授臨海軍節度使十年徙武安州觀察使咸雍五年累遷長靈宮使檢括戶部司乾州錢帛逋負立出納經畫法公私便之太康四年爲南院大王秩滿部民請留同知南京留守事有疾上命乘傳赴闕遣太醫視之遷上京大安中改攝母城節度使以疾致仕加兼侍中賜一品俸八年卒

姚景行始名景禧祖漢英本周將應麻初來聘用敵國禮帝怒留之隸漢人宮分及景行既貴始出籍貫興中縣景行博學重熙五年擢進士乙科爲將作監改燕趙國王教授不數年至翰林學士樞密副使叅知政事性敦厚廉直人望歸之道宗卽位多被顧問爲北府宰相九年秋告歸道聞重元亂收集行旅得

三百餘騎勤王比至賊已平帝嘉其忠賜以逆人財產咸雍元年出爲武定軍節度使明年驛召拜南院樞密使上從容問治道引入內殿出御書及太子書示之賜什器車仗帝有意伐宋召景行問曰宋人好生邊事如何對曰自聖宗皇帝以威德懷遠宋修職貢迨今幾六十年若以細故用兵恐違先帝成約上然其言而止致仕不踰月復舊職丁家艱起復兼中書令上問古今儒士優劣占對稱旨知興中府改朔方軍節度使太康初徙鎮遼興以上京多滯獄命爲留守不數月以獄空聞累乞致政不從復請許之加守太師卒遣使弔祭追封柳城郡王諡文憲壽隆五年詔爲立祠

耶律阿思字撒班清寧初補祇候郎君以善射掌獵事進渤海近侍詳穩重元之亂與護衛蘇射殺涅魯古賜號靖亂功臣徙契丹行宮都部署大安初爲北院大王封漆水郡王十一年爲北院樞密使監修國史道宗崩受顧命加于越錄乙辛黨人罪重者當籍其家阿思受賂多所寬贖合魯嘗言當修邊備阿思力沮其事或譏其以金賣國後以風疾失音致仕加尙父封趙王薨年八十追封齊國王

論曰灤河之變重元擁兵行幄微仁先等道宗其危乎當其止幸北南院召塔刺兵以靖大難功宜居首良以反謀白太后韓家奴以逆順降奚人德與阿思殺涅魯古皆有討賊之力焉仁先齊名休哥勳德兼備此其一節歟

遼史卷九十六

遼史卷九十七

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第二十七

耶律幹特刺

孩里

寶景庸

耶律引吉

楊績

趙徽

王觀

耶律喜孫

耶律幹特刺字乙辛隱許國王寅底石六世孫少不喜官祿年四十一始補本班郎君時樞密使耶律乙辛擅權讒害忠良幹特刺恐禍及深自抑畏太康中爲宿直官歷左右護衛太保大安元年升燕王傳徙左夷離畢四年改北院樞密副使帝賜詩褒之遷知北院樞密使事賜翼聖佐義功臣北阻卜酋長磨古斯叛幹特刺率兵進討會天大雪敗磨古斯四別部斬首千餘級拜西北路招討使封漆水郡王加賜宣力守正功臣尋拜南府宰相復討開古胡里扒部破之召爲契丹行宮都部署先是北南府有訟各州府得就按之比歲非奉樞密檄不得鞫問以故訟者稽留幹特刺奏請如舊從之五年復爲西北路招討使討耶觀剽部俘斬甚衆獲馬駝牛羊各數萬明年擒磨古斯加守太保賜奉國匡化功臣乾統初乞致仕不許止罷招討南院樞密使封混同郡王遷北院樞密使加守太師賜推誠贊治功臣致仕薨諡曰敬肅

孩里字胡盤回鶻人其先在太祖時來貢願留因任用之孩里重熙間歷近侍長清寧九年討重元之亂有功加金吾衛上將軍賜平亂功臣累遷殿前都點檢以宿衛嚴肅稱太康初加守太子太保二年加同中書門下平章事三年改同知南院宣徽使事會耶律乙辛出守中京孩里入賀及議復召陳其不可後乙辛再入樞府出孩里爲廣利軍節度使及皇太子被誣孩里當連坐有詔勿問大安初歷品達魯統部節度使壽隆五年有疾自言吾數已盡却醫藥卒年七十七孩里素信浮圖清寧初從上獵墮馬憤而復蘇言始見二人引至一城宮室宏敞有衣絳袍人坐殿上左右列侍導孩里升階持牘者示之曰本取大腹骨欲誤執汝牘上書官至使相壽七十七須臾還擠之大壑而寤道宗聞之命書其事後皆驗

寶景唐中京人中書令振之子聰敏好學清寧中第進士授秘書省校書郎累遷少府少監咸雍六年授樞密直學士尋知漢人行宮副都署事大安初遷南院樞密副使監修國史知樞密院事賜同德功臣封陳國公有疾表請致仕不從加太子太保授武定軍節度使審決寬滯輕重得宜以獄空聞七年拜中京留守九年薨諡曰肅憲子瑜三司副使

耶律引吉字阿括品部人父雙古鎮西邊二十餘年治尙嚴肅不殖貨利時多稱之引吉實畏好義以廢補官累遷東京副留守北樞密院侍御時蕭革蕭圖古辭等以佞見任鸞爵納賄引吉以直道處其間無



所阿唯改客省使時朝廷遣使括三京隱戶不得以引吉代之得數千餘戶時昭懷太子知北南院事選引吉爲輔導樞密使引吉將傾太子惡乙辛在側奏出之爲羣牧林牙太康元年引吉請賜牧他乙辛奏曰今牧地褊隘畜不蕃息豈可分賜臣下帝乃止乙辛由是益嫉之除懷德軍節度使徙漠北猗水馬羣太保卒

楊績良鄉人太平十一年進士及第累遷南院樞密副使與杜防韓知白等擅給進士堂帖降長寧軍節度使徙知涿州清寧初拜叅知政事兼同知樞密院事爲南府宰相九年聞重元亂與姚景行勸王上嘉之十年知興中府咸雍初入知樞密院事二年乞致仕不許拜南院樞密使帝以績舊臣特詔燕見論古今治亂人臣邪正帝曰方今羣臣忠直耶律玦劉伸而已然伸不及玦之剛介績拜賀曰何代無賢世亂則獨善其身主聖則兼濟天下陛下銖分邪正升黜分明天下幸甚累表告歸不許封趙王太康中以例改王遼西致仕加守太保薨子貴忠知興中府

趙徽南京人重熙五年擢甲科累遷大理正清寧二年銅州人妄毀三教徽按鞫之以狀聞稱旨歷煩劇有能名累遷翰林學士承旨咸雍初爲度支使三年拜叅知政事出爲武定軍節度使及代軍民請留後同知樞密院事兼南府宰相門下侍郎平章事致仕卒追贈中書令諡文憲

王觀南京人博學有才辯重熙七年中進士乙科興宗崩充夏國報哀使還除給事中咸雍初遷翰林學士五年兼乾文閣學士七年改南院樞密副使賜國姓叅知政事兼知南院樞密事坐矯制修私第削爵爲民卒

耶律喜孫字盈隱永興宮分人興宗在青宮嘗居左右輔導聖宗大漸喜孫與馮家奴告仁德皇后同宰相蕭泥卜等謀逆事及欽哀爲皇太后稱制喜孫尤見寵任重熙中其子涅哥爲近侍坐事伏誅帝以喜孫有翼戴功且悼其子罪死欲世其官喜孫無所出之部因見馬印文有品部號使隸其部拜南府宰相尋出爲東北路詳穩卒

論曰孩里引吉之爲臣也當乙辛擅權蕭革貪黷之日雖與同官而能以正自處不少阿唯其過人遠矣傳曰歲寒知松柏之後凋二子有焉若翰特刺之戰功寶景庸之讞獄楊績之忠言亦賢矣夫

遼史卷九十八

元中書右丞相總裁脫等修

列傳第二十八

蕭兀納 耶律儼 劉仲 耶律胡呂

蕭兀納一名撻不也字特免六院部人其先嘗爲西南面拽刺兀納魁偉簡重善騎射清寧初兄圖獨以事入見帝問族人可用者圖獨以兀納對補祇候郎君遷近侍敝史護衛太保太康初爲北院宣徽使時乙辛已害太子因言宋魏國王和魯幹之子瀆可爲儲嗣羣臣莫敢言唯兀納及夷萬畢蕭陶隗諫曰舍嫡不立是以國與人也帝猶豫不決五年帝出獵乙辛請留皇孫帝欲從之兀納奏曰竊聞車駕出遊將留皇孫苟保護非人恐有他變果留臣請侍左右帝乃悟命皇孫從行由此始疑乙辛頃之同知南院樞密使事出乙辛瀆等帝嘉其忠封蘭陵郡王人謂近於古社稷臣授殿前都點檢上謂王師儒耶律固等曰兀納忠純雖狄仁傑輔唐屋質立穆宗無以過也卿等宜達燕王知之自是令兀納輔導燕王益見優寵大安初詔尙越國公主兀納固辭改南院樞密使奏請掾史宜以歲月遷敘從之壽隆元年拜北府宰相初天祚在潛邸兀納數以直言忤旨及嗣位出爲遼興軍節度使守太傅以佛殿小底王華誣兀納借

內府犀角詔鞠之兀納奏曰臣在先朝詔許日取帑錢十萬爲私費臣未嘗妄取一錢肯借犀角乎天祚  
愈怒奪太傅官降靈邊州刺史尋改臨海軍節度使兀納上書曰自蕭海里亡入女直彼有輕朝廷心宜  
益兵以備不虞不報天慶元年知黃龍府事改東北路統軍使復上書曰臣治與女直接境觀其所爲其  
志非小宜先其未發舉兵圖之章數上皆不聽及金兵來侵戰于靈江州其孫移敵蹇死之兀納退走入  
城留官屬守禦自以三百騎渡混同江而西城遂陷後與蕭敵里拒金兵于長灤以軍敗免官五年天祚  
親征兀納殿復敗績後數日乃與百官入見授上京留守六年耶律章奴叛來攻京城兀納發府庫以資  
士卒諭以逆順完城池以死拒戰章奴無所得而去以功授副元帥尋爲契丹都宮使天祚以兀納先朝  
重臣有定策勳每延問以政兀納對甚切上雖優容終不能用以疾卒年七十

耶律儼字若思析津人本姓李氏父仲禧重熙中始仕清寧初同知南院宣徽使事四年城鴨子混同二  
水間拜北院宣徽使咸雍初坐誤奏事出爲榆州刺史俄詔復舊職遷漢人行宮都部署六年賜國姓封  
韓國公改南院樞密使時樞臣乙辛等誤陷皇太子詔仲禧借乙辛鞠之蔓引無辜未嘗雪正乙辛薦仲  
禧可任拜廣德軍節度使復爲南院樞密使卒諡欽惠儼儀觀秀整好學有詩名登咸雍進士第守著作  
佐郎補中書省令史以勤敏稱太康初歷都部署判官將作少監後兩府奏事論羣臣優劣唯稱儼才俊

改少府少監知大理正賜紫六年遷大理少卿奏讞詳平明年陞大理卿丁父憂奪服同僉部署司事大  
安初爲景州刺史繩胥徒禁豪猾撫老恤貧未數月善政流播郡人刻石頌德二年改御史中丞詔案上  
京滯獄多所平反同知宣徽院事提點大理寺六年冬改山西路都轉運使刮剔垢弊奏定課額益州縣  
俸給事皆施行壽隆初授樞密直學士以母憂去官尋召復舊職宋攻夏李乾順遣使求和解帝命儼如  
宋平之拜叅知政事六年駕幸鴛鴦灤召至內殿訪以政事帝晚年倦勤用人不能自擇令各擲骰子以  
采勝者官之儼嘗得勝采上曰上相之徵也遷知樞密院事賜經邦佐運功臣封越國公修皇朝實錄七  
十卷帝大漸儼與北院樞密使阿蘇同受顧命乾統三年徙封秦國六年封漆水郡王天慶中以疾命乘  
小車入朝疾甚遣太醫視之薨贈尙父諡曰忠懿儼素廉潔一介不取於人經籍一覽成誦又善伺人主  
意妻邢氏有美色嘗出入禁中儼教之曰慎勿失上意由是權寵益固三子處貞太常少卿處兼同知中  
京留守事處能少府少監

劉伸字濟時宛平人少穎悟長以辭翰聞重熙五年登進士第歷彰武軍節度使掌書記大理正因奏獄  
上適與近臣語不顧伸進曰臣聞自古帝王必重民命願陛下省臣之奏上大驚異擢樞密都承旨權中  
京副留守詔徙富民以實春泰二州伸以爲不可奏罷之遷大理少卿人以不寬陞大理卿改西京副留

守以父憂終制爲三司副使加諫議大夫提點大理寺以申明法而恕案冤獄全活者衆徙南京副留守俄改崇義軍節度使政務簡靜民用不擾致烏鵲同巢之異優詔褒之改戶部使歲入羨餘錢三十萬緡拜南院樞密副使道宗嘗謂大臣曰今之忠直耶律玦劉伸而已宰相楊續贊其得人拜叅知政事上諭之曰卿勿憚宰相時北院樞密使乙辛勢焰方熾伸奏曰臣於乙辛尙不畏何宰相之畏乙辛銜之相與排誡出爲保靜軍節度使上終欲大用加守太子太保遷上京留守乙辛以事徙鎮雄武復以崇義軍節度使致仕適燕薊民饑伸與致仕趙徽韓道日濟以糜粥所活不勝算大安二年卒上震悼賻贈加等耶律胡呂字蘇撒弘義宮分人其先欲穩佐太祖有功爲迭烈部夷离董父楊五左監門衛大將軍胡呂性謙謹於人無適莫重熙末補寢殿小底以善職屢更華要遷于牛衛大將軍大安中北阻卜酋磨魯斯叛爲招討都監與耶律那也率精騎二千討平之以功爲漢人行宮副部署兼知太和宮事致仕加同中書門下平章事卒

論曰兀納當道宗昏惑之會擁佑皇孫使乙辛姦計不獲復逞而遼祚以續比之屋質立穆宗非溢美也儼以俊才蒞政所至有能譽纂述遼史具一代治亂亦云勤矣但其固寵不能以禮正家惜哉劉伸三爲大理民無冤抑一登戶部上下兼裕至與耶律玦並稱忠直不亦宜乎

乾隆四年校刊

遼史卷九十八列傳

三

遼史卷九十八



遼史卷九十九

元中書右丞相總裁脫等修

列傳第二十九

蕭巖壽 耶律撒剌 蕭速撒 耶撒撻不也 蕭撻不也 蕭忽古

耶律石柳

蕭巖壽乙室部人性剛直尙氣仕重熙末道宗卽位皇太后屢稱其賢甲是進用上出獵較巖壽典其事未嘗高下于心帝益重之歷文班太保同知樞密院事咸雍四年從耶律仁先伐阻卜破之有詔留屯亡歸者衆由是鐫兩官十年討敵烈部有功爲其部節度使太康元年同知南院宣徽使事遷北面林牙塞奏乙辛以皇太子知國政心不自安與張孝傑數相遇從恐有陰謀動搖太子上悟出乙辛爲上京留守會乙辛生日上遣近臣耶律白斯本賜物爲壽乙辛因私屬白上臣見姦人在朝陛下孤危身雖在外竊用寒心白斯本還以聞上遣人賜乙辛車諭曰無慮弗用行將召矣由是反疑巖壽出爲順義軍節度使乙辛復入爲樞密使流巖壽于烏隄路終身拘作巖壽雖竄逐恆以社稷爲憂時人爲之語曰以狼牧羊何能久長三年乙辛誣巖壽與謀廢立事執還殺之年四十九乾統間贈同中書門下平章事繪像宜福

殿巖壽廉直面折廷諍多與乙辛忤故及於難

耶律撒刺字董隱南院大王磨魯古之孫性忠直沉厚清盜初累遷西南面招討使以治稱咸雍九年改北院大王未幾爲契丹行宮都部署太康二年耶律乙辛爲中京留守詔百官廷議欲復召之羣臣無敢正言撒刺獨奏曰蕭巖壽言乙辛有罪不可爲樞臣故陛下出之今復召恐天下生疑進諫者三不納左右爲之震悚乙辛復爲樞密使見撒刺讓曰與君無憾何獨異議撒刺曰此社稷計何憾之有乙辛誣撒刺與速撒同謀廢立詔按無迹出爲始平軍節度使及蕭訛都斡誣首竟遣使殺之乾統間追封漆水郡王繪像宜福殿仍追贈三子官爵

蕭速撒字禿魯董突呂不部人性沉毅重熙間累遷右護衛太保蒲奴里叛從耶律義先往討執首亂陶得里以歸清盜中歷北面林牙彰國軍節度使入爲北院樞密副使咸雍十年經略西南邊撤宋堡障戍以皮室軍上嘉之太康二年知北院樞密使耶律乙辛權寵方盛附麗者多至通顯速撒未嘗造門乙辛銜之誣構速撒首謀廢立按之無驗出爲上京留守乙辛復命蕭訛都斡以前事誣告上怒不復加訊遣使殺之時方盛暑尸諸原野容色不變烏鵲不敢近乾統間追封蘭陵郡王繪像宜福殿

耶律撻不也字撒班繫出季父房父高家仕至林牙重熙間破夏人于金蕭軍有功優加賞賚撻不也清

寧中補牌印郎君累遷永興宮使九年平重元之亂以功知點檢司事賜平亂功臣爲懷德軍節度使咸  
雍五年遷遙輩尅太康三年授北院宣徽使耶律乙辛謀害太子撻不也知其姦欲殺乙辛及蕭特里得  
蕭十三等乙辛知之令其黨誣構撻不也與廢立事殺之乾統間追封漆水郡王繪像宜福殿

蕭撻不也字幹里端國舅郡王高九之孫性剛直咸雍中補祇候郎君太康元年爲彰愍宮使尙趙國公  
主拜駙馬都尉三年改同知漢人行宮都部署與北院宣徽使耶律撻不也善乙辛嫉之令人誣告謀廢  
立事不勝撻掠誤伏上引問昏曠不能自陳遂見殺乾統間追封蘭陵郡王繪像宜福殿

蕭忽古字阿憐斯性忠直撻撻有力甫冠補禁軍咸雍初從招討使耶律趙三討番部之違命者及請降  
來介有能躍廳峯而上者以僥捷相詫趙三問左右誰能此忽古被重鎧而出手不及峯一躍而上使者  
大駭趙三以女妻之帝聞召爲護衛時北院樞密使耶律乙辛以狡佞得幸肆行兇暴忽古伏于橋下同  
其過欲殺之俄以暴雨壞橋不果後又欲殺于獵所爲親友所阻太康三年復欲殺乙辛及蕭得里特等  
乙辛知而械繫之考劾不服流于邊及太子廢徙于上京召忽古至殺之乾統初追贈龍虎衛上將軍

耶律石柳字酬宛大院部人祖獨攬南院大王父安十統軍副使石柳性剛直有經世志始爲牌印郎君  
太康初爲夷離畢郎君時樞密使耶律乙辛誣殺皇后謀廢太子斥忠賢進姦黨石柳惡其所爲乙辛覺

之太子既廢以石柳附太子流鎮州天祚卽位召爲御史中丞時方治乙辛黨有司不以爲意石柳上書曰臣前爲姦臣所陷斥竄邊郡幸蒙召用不敢隱默恩賞明則賢者勸刑罰當則姦人消二者既舉天下不勞而治臣見耶律乙辛身出寒微位居樞要竊權肆惡不勝名狀蔽先帝之明誣陷順聖構害忠讒敗國罔上自古所無賴廟社之休陛下獲纂成業積年之寃一旦洗雪政陛下英斷克成孝道之秋如蕭得里特實乙辛之黨耶律合魯亦不爲早辨賴陛下之明遂正其事臣見陛下多疑故有司顧望不切推闡乙辛在先帝朝權寵無比先帝若以順考爲實則乙辛爲功臣陛下豈得立耶先帝黜逐嬖后詔陛下在左右是亦悔前非也陛下詎可忘父讐不報竟逆黨不誅今靈骨未獲而求之不切傳曰聖人之德無加于孝昔唐德宗因亂失母思慕悲傷孝道益著虜人誅飛廉惡來天下大悅今逆黨未除大寃不報上無以感順考之靈下無以釋天下之憤怨氣上結水旱爲沴臣願陛下下明詔求順考之瘞所盡收逆黨以正邦憲快四方忠義之心昭國家賞罰之用然後致治之道可得而舉矣謹別錄順聖升遐及乙辛等事昧死以聞書奏不報聞者莫不歎惋乾統中遙授靜江軍節度使卒子馬哥同中書門下平章事論曰易言履霜堅冰至謹始也使道宗能從巖壽撒刺之諫后何得而誣太子何得而廢哉速撒撻不也以忠言見殺國欲無亂得乎石柳之書亦幸出於乙辛既敗之後獲行其說有國家者可不知人哉

乾隆四年校刊

遼史卷九十九列傳

三

遼史卷九十九

遼史卷一百

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十

耶律棠古

蕭得里底

蕭酬幹

耶律章奴

耶律朮者

耶律棠古字蒲連宛大阮郎君葛刺之後太康中補本班郎君累遷至大將軍性坦率好別白黑人有不善必盡言無隱時號強棠古在朝數論宰相得失由是久不得調後出爲西北戌長乾統三年蕭得里底爲西北路招討使以后族慢侮僚吏棠古不屈乃罷之棠古訟之朝不省天慶初烏古敵烈叛召拜烏古部節度使至部論降之遂出私財及發富民積以振其困乏部民大悅加鎮國上將軍會蕭得里底以都統率兵與金人戰敗績棠古請以軍法論且曰臣雖老願爲國破敵不納保大元年乞致仕明年天祚出奔棠古謁於倒場嶺爲上流涕上慰止之復拜烏古部節度使及至部敵烈以五千人來攻棠古率家奴擊破之加太子太傅年七十二卒

蕭得里底字紉鄰晉王孝先之孫父撒鉢歷官使相得里底短而僕外謹內倨太康中補祗候郎君稍遷興聖宮副使兼同知中丞司事大安中燕王妃生子得里底以妃叔故歷監遠軍節度使長監宮使壽隆

二年監討達里得拔思母二部多俘而還改同知南京留守事乾統元年爲北面林牙同知北院樞密事受詔與北院樞密使耶律阿思治乙辛餘黨阿思納賄多出其罪得里底不能制亦附會之四年知北院樞密事夏王李乾順爲宋所攻遣使請和解詔得里底與南院樞密使牛溫舒使宋平之宋既許得里底受書之日乃曰始奉命取要約歸不見書辭豈敢徒還遂對宋主發函而讀既還朝議爲是天慶三年加守司徒封蘭陵郡王女直初起廷臣多欲乘其未備舉兵往討得里底獨阻之以至敗劾天祚以得里底不合人望出爲西南面招討使八年召爲北院樞密使寵任彌篤是時諸路大亂飛章告急者絡繹而至得里底不卽上聞有功者亦無甄別由是將校怨怒人無鬪志保大二年金兵至嶺東會耶律撒八習騎撒跋等謀立晉王敖廬幹事泄上召得里底議曰反者必以此兒爲名若不除去何以獲安得里底唯唯竟無一言申理王旣死人心益離金兵踰嶺天祚率衛兵西遁元妃蕭氏得里底之姪謂得里底曰爾任國政致君至此何以生爲得里底但謝罪不能對明日天祚怒逐得里底與其子麼撒得里底旣去爲耶律高山奴執送金兵得里底伺守者怠脫身亡歸復爲耶律九斤所得送之耶律濶時濶已僭號得里底自知不免詭曰吾不能事僭竊之君不食數日卒子麼撒爲金兵所殺

蕭斡字訛里本國舅少父房之後祖阿刺終採訪使父別里刺以后父封趙王斡斡貌雄偉性和易年



十四尙越國公主拜駙馬都尉爲祇候郎君班詳穩年十八封蘭陵郡王時帝欲立皇孫爲嗣恐無以解天下疑出酬幹爲國舅詳穩降皇后爲惠妃遷于乾州初酬幹母入朝擅取驛馬至是覺奪其封號復與妹曾姐爲巫蠱伏誅詔酬幹與公主離婚籍興聖宮沈烏古敵烈部天慶中以妹復尊爲太皇太妃召酬幹爲南女直詳穩遷征東副統軍時廣州渤海作亂乃與駙馬都尉蕭韓家奴襲其不備平之復敗敵將侯槃于川州是歲東京叛遇敵來擊師潰獨酬幹率麾下數人力戰歿于陣追贈龍虎衛上將軍

耶律章奴字特末衍季父房之後父查刺養高不仕章奴明敏善談論大安中補牌印郎君乾統元年累遷右中丞兼領牌印宿直事六年以直宿不謹降知內客省事天慶四年授東北路統軍副使五年改同知咸州路兵馬事及天祚親征女直蕭胡篤爲先鋒都統章奴爲都監大軍渡鴨子河章奴與魏國王瀆妻兄蕭敵里及其甥蕭延留等謀立瀆誘將卒三百餘人亡歸旣而天祚爲女直所敗章奴乃遣敵里延留以廢立事馳報瀆瀆猶豫未決會行宮使者乙信持天祚御札至備言章敵叛命瀆對使者號哭卽斬奴里延留首以獻天祚章奴見瀆不從誘草寇數百攻掠上京取府庫財物至祖州率僚屬告太祖廟云我大遼基業由太祖自戰而成今天下土崩竊見興宗皇帝孫魏國王瀆道德隆厚能理世安民臣等欲立以主社稷會瀆適好草甸大事未遂邇來天祚惟耽樂是從不恤萬幾強敵肆侮師徒敗績加以盜賊

蜂起邦國危于累卵臣等忝預族屬世蒙恩渥上欲安九廟之靈下欲救萬民之命乃有此舉實出至誠冀累聖垂祐西至慶州復祀諸廟仍述所以舉兵之意移檄州縣諸陵官僚士卒稍稍屬心時饒州渤海及侯槩等相繼來應眾至數萬趨廣平淀其黨耶律女古等暴橫不法劫掠婦女財畜章奴度不能制內懷悔恨又攻上京不克北走降虜上順國女直阿鶻產率兵追敗之殺其將耶律彌里直擒貴族二百餘人其妻子配役繡院或散諸近侍為婢餘得脫者皆遁去章奴詐為使者欲奔女直為邏者所獲

在伏誅

轉送行

耶律朮者字能典于越蒲古只之後魁偉雄辨乾統初補祇候郎君六年因柴册加觀

使天慶五年受

詔監都統耶律幹里朶戰及敗左遷銀州刺史徙咸州糾將嘗與耶律章奴謀立魏國王溥及聞章奴自

鴨子河亡去即引麾下數人往會之道為游兵所執送行在所上問曰予何負卿而反朮者對曰臣誠無

憾但以天下大亂已非遠有小人滿朝賢臣竄斥誠不忍見天皇帝艱難之業一旦土崩臣所以痛入骨

髓而有此舉非為身計數日復問朮者厲聲數上過惡疎社稷危亡之本遂殺之

論曰遼末同事之臣其善惡何相遠也棠古骨鯁不屈權要兩

金烏古恩威並蕃酬幹平亂渤海又以討

叛力戰而死忠可尚矣得里底縱女直而下言寢變告而不聞其蔽主聰明為國階亂莫斯之甚也章奴

尤者乘時多艱潛謀廢立將求寵幸以犯大逆其得免於天下之戮哉

遼史卷一百

遼史卷一百一

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十一

蕭陶蘇幹 耶律阿息保 蕭乙薛 蕭胡篤

蕭陶蘇幹字乙辛隱突呂不部人四世祖因吉髮長五尺時呼爲長髮因吉祖里拔奧隗部節度使陶蘇幹謹愿不妄交伯父留哥坐事免官聞重元亂挈家赴行在時陶蘇幹雖幼已如成人補筆硯小底累遷祇候郎君轉樞密院侍御咸雍五年遷崇德宮使會有訴北南院聽訟不直者事下陶蘇幹悉改正之爲耶律阿思所忌帝欲召用輒爲所沮八年歷漠北滑水馬羣太保數年不調嘗曰用才未盡不若閑乾統中遷漠南馬羣太保以太風傷草馬多死鞭之三百免官九年徙天齊殿宿衛明年穀價翔踊宿衛士多不給陶蘇幹出私廩賙之召同知南院樞密使事天慶四年爲漢人行宮副部署時金兵初起攻陷靈江州天祚召羣臣議陶蘇幹曰女直國雖小其人勇而善射自執我叛人蕭海里勢益張我兵久不練若遇強敵稍有利諸部離心不可制矣爲今之計莫若大發諸道兵以威壓之庶可服也北院樞密使蕭得里底曰如陶蘇幹之謀徒示弱耳但發滑水以北兵足以拒之遂不用其計數月間邊兵屢北人益不安

饒州渤海結構頭下城以叛有步騎三萬餘招之不下陶蘇幹帥兵往討擒其渠魁斬首數千級得所掠物悉還其主及耶律章奴叛陶蘇幹與留守耶律大悲奴爲守禦章奴既平陶蘇幹請曰今邊兵懈弛若清暑嶺西則漢人嘯聚民心益搖臣愚以爲宜罷此行不納乃命陶蘇幹控扼東路招集散卒後以太子太傅致仕卒

耶律阿息保字特里典五院部人祖胡劣太子時徙居西北部世爲招討司吏阿息保慷慨有大志年十六以才幹補內史天慶初轉樞密院侍御金人起兵城境上遣阿息保問之金人曰若歸阿疎敢不聽命阿息保具以聞金兵陷寧江州邊兵屢敗遣阿息保與耶律章奴等齋書而東冀以脅降阿息保曰臣前使依詔開諭略無所屈將還謂臣曰若所請不遂無相見今臣請獨往不聽將行別蕭得里底曰不肖適異國必無生還願公善輔國家既至阿息保見執久乃遁歸及天祚敗績遷都巡捕使六年從阿疎討耶律章奴加領軍衛大將軍阿疎將兵而東阿息保送至軍乃還天祚怒其專鞭之三百尋爲奚大部禿里太尉後阿疎反阿息保以偏師進擊臨陣墜馬被擒因阿疎有舊得免時阿疎頗好殺阿息保謂曰欲舉大事何以殺爲由是全活者衆會阿疎敗乃還以戰失利囚中京數歲保大二年金兵至中京始出獄尋爲敵烈皮室詳穩是時魏王溥僭號屢遣人以書來招阿息保封書以獻因諫曰東兵甚銳未可輕敵及

石鞏鐔之敗天祚奔竄召阿息保不時至疑有貳心并怒爲瀆所招殺之初阿息保知國將亡前後諫甚切及死以非罪人尤惜之

蕭乙薛字特免國舅少父房之後性謹愿壽隆間累任劇官天慶初知國舅詳穩事遷殿前副點檢金兵起爲行軍副都統以戰失利罷職六年出爲武定軍節度使遷西京留守明年討劇賊董龐兒戰易水西大破之以功爲北府宰相加左僕射兼東北路都統十年金兵陷上京詔兼上京留守東北路統軍使爲政寬猛得宜民之窮困者輒加振恤衆咸愛之保大二年金兵大至乙薛軍潰左遷西南面招討使以部民流散不赴及天祚播遷給侍從不闕拜殿前都點檢凡金兵所過諸營敗卒復聚上京遣乙薛爲上京留守以安撫之明年盧彥倫以城叛乙薛被執數月以居官無過得釋後爲耶律大石所殺

蕭胡篤字合朮隱其先撒葛只太祖時願隸宮分遂爲太和宮分人曾祖敵魯明醫人有疾觀其形色卽知病所在統和中宰相韓德讓貴寵敵魯希旨言德讓宜賜國姓籍橫帳由是世預太醫選子孫因之入官者衆胡篤爲人便佞與物無忤清寧初補近侍大安元年爲彰愍宮太師壽隆二年轉永興宮太師天慶初累遷至殿前副點檢五年從天祚東征爲先鋒都統臨事猶豫凡隊伍皆以圍場名號之進至刺离水與金兵戰敗大軍亦却討耶律章奴以籍私奴爲軍遷知北院樞密使事卒胡篤長于騎射見天祚好

游畋每言從禽之樂以逢其意天祚悅而從之國政隳廢自此始云

論曰甚矣承平日久上下狃於故常之可畏也天慶之間女直方熾惟陶蘇幹明於料敵善於忠諫惜乎天祚猶蔽不見信用阿息保不死阿疎之難乙薛甘忍盧彥倫之執大節已失他有所長亦奚足取胡篤以游畋逢迎天祚而隳國政可勝罪哉



元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第三十一

蕭奉先 李處溫 張琳 耶律余覲

蕭奉先天祚元妃之兄也外寬內忌因元妃爲上眷倚累官樞密使封蘭陵郡王天慶二年上幸混同江釣魚故事生女直酋長在千里內者皆朝行在適頭魚宴上使諸酋次第歌舞爲樂至阿骨打但端立直視辭以不能再三旨諭不從上密謂奉先曰阿骨打跋扈若此可託以邊事誅之奉先曰彼癡人不知禮義且無大過殺之傷向化心設有異志蕞爾小國亦何能爲上乃止四年阿骨打起兵犯寧江州東北路統軍使蕭撻不也戰失利上命奉先弟嗣先爲都統將番漢兵往討屯出河店女直乃潛渡混同江乘我師未備擊之嗣先敗績軍將往往遁去奉先懼弟被誅乃奏東征潰軍逃罪所至劫掠若不肆赦將嘯聚爲患從之嗣先詣闕待罪止免官而已由是士無鬪志遇敵輒潰郡縣所失日多初奉先誣耶律余覲結駙馬蕭昱謀立其甥晉王事覺殺昱余覲在軍中聞之懼奔女直保大二年余覲爲女直監軍引兵奄至上憂甚奉先曰余覲乃王子班之苗裔此來實無亡遼心欲立晉王耳若以社稷計不惜一子誅之可不

戰而退遂賜晉王死中外莫不流涕人心益解體當女直之兵未至也奉先逢迎天祚言女直雖能攻我上京終不能遠離巢穴而一旦越三千里直擣雲中計無所出惟請播遷夾山天祚方悟顧謂奉先曰汝父子誤我至此殺之何益汝去毋從我行恐軍心忿怒禍必及我奉先父子慟哭而去爲左右執送女直兵女直兵斬其長子昂送奉先及次子昱於其國主道遇我兵奪歸天祚並賜死

李處溫析津人伯父儼太康初爲將作少監累官叅知政事封漆水郡王雅與北樞密使蕭奉先友舊執政十餘年善逢迎取媚天祚又寵任之儼卒奉先薦處溫爲相處溫因奉先有援己力傾心阿附以固權位而貪污尤甚凡所接引類多小人保大初金人陷中京諸將莫能支天祚懼奔夾山兵勢日迫處溫與族弟處能子爽外假怨軍聲援結都統蕭幹謀立魏國王溥召番漢官屬詣魏王府勸進魏國王將出爽乃持赭袍衣之令百官拜舞稱賀魏王固辭不得遂稱天錫皇帝以處溫守太尉處能直樞密院爽爲少府少監左金弓以下及親舊與其事者賜官有差會魏國王病自知不起密授處溫番漢馬步軍都元帥意將屬以後事及病亟蕭幹等矯詔南面宰執入議獨處溫稱疾不至陰聚勇士爲備給云奉密旨防他變魏國王卒蕭幹擁契丹兵宣言當立王妃蕭氏爲太后權主軍國事衆無敢異者幹以后命召處溫至時方多難未欲卽誅但追毀元帥劄子處能懼及禍落髮爲僧尋有永清人傳遵說隨郭藥師入燕被擒

具言處溫嘗遺易州富民趙履仁書達宋將童貫欲挾蕭后納土歸宋后執處溫問之處溫曰臣父子於宣宗有定策功宜世蒙宥容可使因讒獲罪后曰向使魏國王如周公則終享親賢之名於後世誤王者皆汝父子何功之有并數其前罪惡處溫無以對乃賜死爽亦伏誅

張琳瀋州人幼有大志壽隆末爲秘書中允天祚卽位累遷戶部使頃之擢南府宰相初天祚之敗於女直也意謂蕭奉先不知兵乃召琳付以東征事琳以舊制凡軍國大計漢人不與辭之上不允琳奏曰前日之敗失於輕舉若用漢兵二十萬分道進討無不克者上許其半仍詔中京上京長春遼西四路計戶產出軍時有起至二百軍者生業湯散民甚苦之四路軍甫集尋復遁去及中京陷天祚幸雲中留琳與李處溫佐魏國王溥守南京處溫父子召琳欲立溥爲帝琳曰王雖帝冑初無上命攝政則可卽眞則不可處溫曰今日之事天人所與豈可易也琳雖有難色亦勉從之溥旣稱帝諸將咸居權要琳獨守太師十日一朝平章軍國大事陽以元老尊之實則不使與政琳由是鬱悒而卒

耶律余覲一名余都姑國族之近者也慷慨尙氣義保大初歷官副都統其妻天祚文妃之妹文妃生晉王最賢國人皆屬望時蕭奉先之妹亦爲天祚元妃生秦王奉先恐秦王不得立深忌余覲將潛圖之適耶律撻葛里之妻會余覲之妻於軍中奉先諷人誣余覲結駙馬蕭昱撻葛里謀立晉王尊天祚爲太上

皇事覺殺昱及撻萬里妻賜文妃死余覩在軍中聞之懼不能自明被誅卽引兵千餘并骨肉軍帳叛歸女直會大霖雨道途留阻天祚遣知奚王府蕭遐買北宰相蕭德恭大常袞耶律諦里姑歸州觀察使蕭和尚奴四軍太師蕭幹追捕甚急至闕山及之諸將議曰蕭奉先恃寵蔑害官兵余覩乃宗室雄才素不肯爲其下若擒之則他日吾輩皆余覩矣不如縱之還給云追襲不及余覩旣入女直爲其國前鋒引婁室孛革兵攻陷州郡不測而至天祚聞之大驚知不能敵率衛兵入夾山余覩在女直爲監軍久不譟意不自安乃假遊獵遁西夏夏人問汝來有兵幾何余覩以二三百對夏人不納卒

論曰遼之亡也雖孽降自天亦柄國之臣有以誤之也當天慶而後政歸后族奉先阻天祚防微之計陷晉王非罪之誅夾山之禍已見於此矣處溫逼魏王以僭號結宋將以賣國迹其姦佞如出一軌嗚呼天祚之所倚毗者若此國欲不亡得乎張琳妮妮守位余覩反覆自困則又何足議哉

遼史卷一百一考證

蕭奉先傳頭魚宴上謂奉先阿骨打跋扈誅之奉先曰無大過上乃止○

臣浩

按阿骨打以奉先言不誅

既記于天祚本紀又見于樂志及遊幸表復書于奉先傳自昔史書兩人一事者必曰語在某傳晉書  
王隱諫祖約奕棋一事兩傳俱出孔毅父猶譏之此爲文繁矣

遼史卷一百二考證

遼史卷一百三

元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第三十三

文學上

遼起松漠太祖以兵經略方內禮文之事固所未遑及太宗入汴取晉圖書禮器而北然後制度漸以修舉至景聖間則科目聿興士有由下僚擢陞侍從駸駸崇儒之美但其風氣剛勁三面鄰敵歲時以蒐獮爲務而典章文物視古猶闕然二百年之業非數君子爲之綜理則後世惡所考述哉作文學傳

蕭韓家奴字休堅涅刺部人中書令安搏之孫少好學弱冠入南山讀書博覽經史通遼漢文字統和十四年始仕家有一牛不任驅策其奴得善價鬻之韓家奴曰利己誤人非吾所欲乃歸直取牛二十八年爲右通進典南京栗園重熙初同知三司使事四年遷天成軍節度使徙彰愨宮使帝與語才之命爲詩友嘗從容問曰卿居外有異聞乎韓家奴對曰臣惟知炒栗小者熟則大者必生大者熟則小者必焦使大小均熟始爲盡美不知其他蓋嘗掌栗園故託粟以諷諫帝大笑詔作四時逸樂賦帝稱善時詔天下言治道之要制問徭役不加于舊征伐亦不常有年穀既登帑廩既實而民重困豈爲吏者慢爲民者惰

歟今之徭役何者最重何者尤苦何所蠲省則爲便益補役之法何可以復盜賊之害何可以止韓家奴對曰臣伏見比年以來高麗未賓阻卜猶強戰守之備誠不容已乃者選富民防邊自備糧糗道路修阻動淹歲月比至屯所費已過半隻牛單轂鮮有還者其無丁之家倍直傭傭人憚其勞半途亡竄故戍卒之食多不能給求假于人則十倍其息至有鬻子割田不能償者或逋役不歸在軍物故則復補以少壯其鴨綠江之東戍役大率如此況渤海女直高麗合從連衡不時征討富者從軍貧者偵候加之水旱菽粟不登民以日困蓋勢使之然也方今最重之役無過西戍如無西戍雖遇凶年困弊不至於此若能從西戍稍近則往來不勞民無深患議者謂徙之非便一則損威名二則召侵侮三則棄耕牧之地臣謂不然阻卜諸部自來有之曩時北至臚胸河南至邊境人多散居無所統壹惟往來抄掠及太祖西征至於流沙阻卜望風悉降西域諸國皆願入貢因遷種落內置三部以益吾國不營城邑不置戍兵阻卜累世不敢爲寇統和間皇太妃出師西域拓土旣遠降附亦衆自後一部或叛鄰部討之使同力相制正得取遠人之道及城可敦開境數千里西北之民徭役日增生業日殫警急旣不能救叛服亦復不恆空有廣地之名而無得地之實若貪土不已漸至虛耗其患有不勝言者況邊情不可深信亦不可頓絕得不爲益捨不爲損國家大敵惟在南方今雖連和難保他日若南方有變屯戍遼遠卒難赴援我進則敵退我



邇則敵來不可不慮也方今太平已久正可恩結諸部釋罪而歸地內徙戍兵以增堡障外明約束以正疆界每部各置酋長歲修職貢叛則討之服則撫之諸部既安必不生釁如是則臣雖不能保其久而無變知其必不深入侵掠也或云棄地則損威殊不知殫費竭財以貪無用之地使彼小部抗衡大國萬一有敗損威豈淺或又云沃壤不可遽棄臣以爲土雖沃民不能久居一旦敵來則不免內徙豈可指爲吾土而惜之夫帑廩雖隨部而有此特周急部民一偏之惠不能均濟天下如欲均濟天下則當知民困之由而窒其隙節盤遊簡驛傳薄賦斂戒奢侈期以數年則困者可蘇貧者可富矣蓋民者國之本兵者國之衛兵不調則曠軍役調之則損國本且諸部皆有補役之法昔補役始行居者行者類皆富實故累世從戎易爲更代近歲邊虞數起民多匱乏既不任役事隨補隨缺苟無上戶則中戶當之曠日彌年其窮益甚所以取代爲艱也非惟補役如此在戍邊兵亦然譬如一杯之土豈能填尋丈之壑欲爲長久之便莫若使遠戍疲兵還於故鄉薄其徭役使人人給足則補役之道可以復故也臣又聞自昔有國家者不能無盜比年以來羣黎凋弊利於剽竊良民往往化爲凶暴甚者殺人無忌至有亡命山澤基亂首禍所謂民以困窮皆爲盜賊者誠如聖慮今欲芟夷本根願陛下輕徭省役使民務農衣食既足安習教化而重犯法則民趨禮義刑罰罕用矣臣聞唐太宗問羣臣治盜之方皆曰嚴刑峻法太宗笑曰寇盜所以滋

者由賦歛無度民不聊生今朕內省嗜欲外罷游幸使海內安靜則寇盜自止由此觀之寇盜多寡皆由衣食豐儉徭役重輕耳今宜徙可敦城於近地與西南副都部署烏古敵烈隗烏古等部聲援相接罷黑嶺二軍并開保州皆隸東京益東北戍軍及南京總管兵增修壁壘候尉相望繕完樓櫓浚治城隍以爲邊防此方今之急務也願陛下裁之擢翰林都林牙兼修國史仍詔諭之曰文章之職國之光華非才不用以卿文學爲時大儒是用授卿以翰林之職朕之起居悉以實錄自是日見親信每入侍賜坐遇勝日帝與飲酒賦詩以相醕酢君臣相得無比韓家奴知無不言雖諧謔不忘規諷十三年春上疏曰臣聞先世遙輦注可汗之後國祚中絕自夷裔董雅里立阻午大位始定然上世俗朴未有尊稱臣以爲三皇禮文未備正與遙輦氏同後世之君以禮樂治天下而崇本追遠之義興焉近者唐高祖創立先廟尊四世爲帝昔我太祖代遙輦卽位乃製文字修禮法建天皇帝名號制宮室以示威服興利除害混一海內厥後累聖相承自夷裔董湖烈以下大號未加天皇帝之考夷裔董的魯猶以名呼臣以爲宜依唐典追崇四祖爲皇帝則陛下弘業有光墜典復舉矣疏奏帝納之始行追冊立德二祖之禮韓家奴每見帝獵未嘗不諫會有司奏獵秋山熊虎傷死數十人韓家奴書于冊帝見命去之韓家奴既出復書他日帝見之曰史筆當如是帝問韓家奴我國家創業以來孰爲賢主韓家奴以穆宗對帝怪之曰穆宗嗜酒喜怒不

常視人猶草芥卿何謂賢韓家奴對曰穆宗雖暴虐省徭輕賦人樂其生終穆之世無罪被戮未有過今日秋山傷死者臣故以穆宗爲賢帝默然詔與耶律庶成錄遙輦可汗至重熙以來事迹集爲二十卷進之十五年復詔曰古之治天下者明禮義正法度我朝之興世有明德雖中外嚮化然禮書未作無以示後世卿可與庶成酌古準今制爲禮典事或有疑與北南院同議韓家奴旣被詔博考經籍自天子達于庶人情文制度可行於世不繆於古者議成三卷進之又詔譯諸書韓家奴欲帝知古今成敗譯通歷貞觀政要五代史時帝以其老不任朝謁拜歸德軍節度使以善治聞帝遣使問勞韓家奴表謝召修國史卒年七十二有大義集十二卷行于世

李澣初仕晉爲中書舍人晉亡歸遼當太宗崩世宗立恟恟不定澣與高勳等十餘人羈留南京久之從歸上京授翰林學士穆宗卽位累遷工部侍郎時澣兄濤在汴爲翰林學士密遣人召澣澣得書託求醫南京易服夜出欲遁歸汴至涿爲徼巡者所得送之南京下吏澣伺獄吏熟寢以衣帶自經不死防之愈嚴械赴上京自投潢河中流爲鐵索牽掣又不死及抵上京帝欲殺之時高勳已爲樞密使救止之屢言於上曰澣本非負恩以母年八十急於省覲致罪且澣富於文學方今少有倫比若留學詞命可以增光國體帝怒稍解仍令禁錮于秦國寺凡六年艱苦萬狀會上欲建太宗功德碑高勳奏曰非李澣無可乘

筆者詔從之文成以進上悅釋囚尋加禮部尙書宣政殿學士卒  
論曰統和重熙之間務修文治而韓家奴對策落落累數百言槩可施諸行事亦遼之晁賈哉李澣雖以  
詞章見稱而其進退不足論矣

遼史卷一百四

元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第三十四

文學下

王鼎字虛中涿州人幼好學居太靈山數年博通經史時馬唐俊有文名燕薊間道上已與同志祓禊水濱酌酒賦詩鼎偶造席唐俊見鼎樸野置下坐欲以詩困之先出所作索賦鼎援筆立成唐俊驚其敏妙因與定交清寧五年擢進士第調易州觀察判官改漆水縣令累遷翰林學士當代典章多出其手上書言治道十事帝以鼎達政體事多咨訪鼎正直不阿人有過必面誡之壽隆初陞觀書殿學士一日宴主第醉與客忤怨上不知己坐是下初狀聞上大怒杖黥奪官流鎮州居數歲有赦鼎獨不免會守臣召鼎爲賀表因以詩貽使者有誰知天雨露獨不到孤寒之句上聞而憐之卽召還復職乾統六年卒鼎宰縣時憇于庭俄有暴風舉臥榻空中鼎無懼色但覺枕榻俱高乃曰吾中朝端士邪無干正可徐置之須臾榻復故處風遂止

耶律昭字述靈博學善屬文統和中坐兄國留事流西北部會肅撻凍爲西北路招討使愛之奏免其役

禮致門下欲召用以疾辭撻凜問曰今軍旅甫罷三邊晏然惟阻卜伺隙而動討之則路遠難至縱之則邊民被掠增戍兵則餽餉不給欲苟一時之安不能終保無變計將安出昭以書答曰竊聞治得其要則仇敵爲一家失其術則部曲爲行路夫西北諸部每當農時一夫爲偵候一夫治公田二夫給糶官之役大率四丁無一室處芻牧之事仰給妻孥一遭寇掠貧窮立至春夏賑恤吏多雜以糠粃重以掎克不過數月又復告困且畜牧者富國之本有司防其隱沒聚之一所不得各就水草便地兼以進亡戍卒隨時補調不習風土故日瘠月損馴至耗竭爲今之計莫若振窮薄賦給以牛種使遂耕穫置游兵以防盜掠殞俘獲以助伏臘散畜牧以就便地期以數年富彊可望然後練簡精兵以備行伍何守之不固何動而不克哉然必去其難制者則餘種自畏若捨大而謀小避強而攻弱非徒虛費財力亦不足以威服其心此二者利害之機不可不察昭聞古之名將安邊立功在德不在衆故謝玄以八千破苻堅百萬休哥以五隊敗曹彬十萬良由恩結士心得其死力也閔下膺非常之遇專方面之寄宜違師古人以就勳業上觀乾象下盡人謀察地形之險易料敵勢之虛實慮無遺策利施後世矣撻凜然之開泰中獵于拔里堵

山爲羯羊所觸卒

劉輝好學善屬文疏簡有遠略太康五年第進士大安末爲太子洗馬上書言西邊諸番爲患士卒遭戍

中國之民疲于飛輓非長久之策爲今之務莫若城于鹽澤實以漢戶使耕田聚糧以爲西北之資甯雖不行識者趨之壽隆二年復上書曰宋歐陽修編五代史附我朝於四夷妄加貶訾且宋人賴我朝寬大許通和好得盡兄弟之禮今反令臣下妄意作史恬不經意臣請以趙氏初起事蹟詳附國史上嘉其言遷禮部郎中詔以賢良對策輝言多中時病擢史館修撰卒

耶律孟簡字復易于越屋質之五世孫父劉家奴官至節度使孟簡性穎悟六歲父晨出獵俾賦曉天星月詩孟簡應聲而成父大奇之既長善屬文太康初樞密使耶律乙辛以姦險竊柄出爲中京留守孟簡與耶律庶箴表賀未幾乙辛復舊職銜之謫巡磁窯關時雖以讒見逐不形辭色遇林泉勝地終日忘歸明年流保州及聞皇太子被害不勝哀痛以詩傷之作放懷詩二十首自序云禽獸有哀樂之聲蟻蟻有動靜之形在物猶然況於人乎然賢達哀樂不在窮通禍福之間易曰樂天知命故不憂是以顏淵簞瓢自得此知命而樂者也予雖流放以道自安又何疑耶太康中始得歸鄉里詣闕上表曰本朝之興幾二百年宜有國史以垂後世乃編耶律曷魯屋質休哥三人行事以進上命置局編修孟簡謂餘官曰史筆天下之大信一言當否百世從之苟無明識好惡徇情則禍不測故左氏司馬遷班固范曄俱罹殃禍可不慎歟乾統中遷大院部太保處事不拘文法時多笑其迂孟簡聞之曰上古之時無簿書法令而天下

拾遺簿書法令適足以滋姦倖非聖人致治之本改高州觀察使修學校招生徒遷昭德軍節度使以中京饑詔與學士劉嗣昌減價糶粟事未畢卒

耶律谷欲字休堅六院部人父阿古只官至節度使谷欲沖澹有禮法工文章統和中爲本部太保開泰中稍遷場母城節度使鞫霸州疑獄稱旨授啟聖軍節度使太平中復爲本部太保謝病歸俄擢南院大王歎風俗日頽請老不許興宗命爲詩友數問治要多所匡建奉詔與林牙耶律庶成蕭韓家奴編遼國上世事迹及諸帝實錄未成而卒年九十

論曰孔子言誦詩三百授之以政不達雖多亦奚以爲王鼎忠直達政劉輝侍青宮建言國計昭陳邊防利害皆洞達闡敏孟簡疾乙辛姦邪黜而不怨孰謂文學之士無益於治哉



王鼎傳清寧五年擢進士第○

臣身據

按道宗本紀清寧八年放進士王鼎等九十三人據此則五年爲

誤否則豈有兩王鼎耶

遼史卷一百四考證

遼史卷一百

元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第三十五

能吏

漢以璽書賜二千石唐疏刺史縣令于屏以示獎率故二史有循吏良吏之傳遼自太祖創業太宗撫有燕薊任賢使能之道亦略備矣然惟朝廷參置國官吏州縣者多遵唐制歷世既久選舉益嚴時又分遣重臣巡行境內察賢否而進退之是以治民理財決獄弭盜各有其人考其德政雖未足以與諸循良之列抑亦可謂能吏矣作能吏傳

大公鼎渤海人先世籍遼陽率賓縣統和間徙遼東豪右以實中京因家于大定曾祖忠禮賓使父信興中主簿公鼎幼莊愿長而好學咸雍十年登進士第調瀋州觀察判官時遼東雨水傷稼北樞密院大發瀕河丁壯以完隄防有司承令峻急公鼎獨曰邊障甫寧大興役事非利國便農之道乃疏奏其事朝廷從之罷役水亦不爲災瀕河千里人莫不悅改良鄉令省徭役務農桑建孔子廟學部民服化累遷興國軍節度副使時有隸鷹坊者以羅畢爲名擾害田里歲久民不堪公鼎言于上卽命禁戡會公鼎造朝大

臣諭上嘉納之意公鼎曰一郡獲安誠爲大幸他郡如此者衆願均其賜于天下從之徙長春州錢帛都提點車駕如春水貴主例爲假貸公鼎曰豈可輟官用徇人情拒之頗聞怨言語曰此吾職不敢廢也俄拜大理卿多所平反天祚卽位歷長寧軍節度使南京副留守改東京戶部使時盜殺留守蕭保先始利其財因而倡亂民亦互生猜忌家自爲鬪公鼎單騎行郡陳以禍福衆皆投兵而拜曰是不欺我敢弗聽命安輯如故拜中京留守賜貞亮功臣乘傳赴官時盜賊充斥有遇公鼎于路者卽叩馬乞自新公鼎給以符約俾還業聞者接踵而至不旬日境內清肅天祚聞之加賜保節功臣時人心反側公鼎慮生變請布恩惠以安之爲之肆赦公鼎累表乞歸不許會奴賊張薩巴率無賴嘯聚公鼎欲擊而勢有不能嘆曰吾欲謝事久矣爲世故所牽不幸至此豈命也夫因憂憤成疾保大元年卒年七十九子昌齡左承制昌嗣洛州刺史昌朝鎮寧軍節度

蕭文字國華外戚之賢者也父直善安州防禦使文篤志力學喜愠不形太康初掌秦越國王中丞司事以才幹稱尋知北面帖黃王邦彥子爭廢數歲不能定有司以聞上命文請之立決車駕將還宮承詔闕習儀衛雖執事林林指顧如一遷同知奉國軍節度使歷國舅都監壽隆未知易州兼西南面安撫使高陽土沃民富吏其邑者每驢于貨民甚苦之文始至悉去舊弊務農桑禮教民皆化之時大旱百姓憂

甚文禱之輒雨屬縣又蝗議捕除之文曰蝗天災捕之何益但反躬自責蝗盡飛去遺者亦不食苗散在草莽爲烏鵲所食會霪雨不止文復隨禱而霽是歲大熟朝廷以文可大用遷唐古部節度使高陽勒石頌之後不知所終

馬人望字儼叔高祖弟卿爲石晉青州刺史太祖兵至堅守不降城破被執太祖義而釋之徙其族于醫巫閭山因家焉曾祖廷煦南京留守祖淵中京副留守父詮中京文思使人望穎悟幼孤長以才學稱咸雍中第進士爲松山縣令歲運澤州官炭獨役松山人望請于中京留守蕭吐渾均役他邑吐渾怒下吏繫幾百日復引詣之人望不屈蕭喜曰君爲民如此後必大用以事聞于朝悉從所請徙知涿州新城縣縣與宋接境驛道所從出人望治不擾吏民畏愛近臣有聘宋還者帝問以外事多薦之擢中京度支司鹽鐵判官轉南京三司度支判官公私兼裕遷警巡使京城獄訟填委人望處決無一寃者會檢括戶口未兩旬而畢同知留守蕭保先怪而問之人望曰民產若括之無遺他日必長厚歛之弊大率十得六七足矣保先謝曰公慮遠吾不及也先是樞密使乙辛竊弄威柄卒害太子及天祚嗣位將報父仇選人望與蕭報恩究其事人望平心以處所活甚衆改上京副留守會劇賊趙鍾哥犯闕劫宮女御物人望率衆捕之右臂中矢炷以艾力疾馳逐賊棄所掠而遁人望令關津譏察行旅悉獲其盜尋擢樞密都承旨宰

相耶律儼惡人望與己異遷南京諸宮提轄制置歲中爲保靜軍節度使有二吏兇暴民畏如虎人望假以辭色陰令發其事黥配之是歲諸處饑乏惟人望所治粒食不闕路不鳴桴遙授彰義軍節度使遷中京度支使始至府廩皆空視事半歲積粟十五萬斛錢二十萬緡徙左散騎常侍累遷樞密直學士未幾拜參知政事判南京三司使事時錢粟出納之弊惟燕爲甚人望以縑帛爲通歷凡庫物出入皆使別籍名曰臨庫姦人黠吏莫得軒輊乃以年老揚言道路朝論不察改南院宣徽使以示優老踰年天祚手書宣馬宣徽四字詔之既至諭曰以卿爲老誤聽也遂拜南院樞密使人不敢干以私用人必公議所當與者如曹勇義虞仲文嘗爲姦人所擠人望推薦皆爲名臣當時民所甚患者驛遞馬牛旗鼓鄉正廳隸倉司之役至破產不能給人望使民出錢官自募役時以爲便久之請老言守司徒兼侍中致仕卒諡曰文獻人望有操守喜怒不形未嘗附麗求進初除執政家人賀之人望愀然曰得勿喜失勿憂抗之甚高擠之必酷其畏慎如此

耶律鐸魯斡字乙辛隱季父房之後廉約重義重熙末給事誥院咸雍中累遷同知南京留守事被召以部民懇留乃賜詔褒獎太康初改西南面招討使爲北面林牙遷左夷離畢大安五年拜南府宰相壽隆初致仕卒鐸魯斡所至有聲吏民畏愛及退居鄉里子普古爲烏古部節度使遣人來迎既至見積委甚

嘗謂普古曰辭親入仕當以裕國安民爲事枉道欺君以苟貨利非吾志也命駕而歸普古後爲盜所殺  
楊遵勗字益誠涿州范陽人重熙十九年登進士第調儒州軍事判官累遷樞密院副承旨咸雍三年爲  
宋國賀正使遷遷都承旨天下之事叢于樞府簿書填委遵勗一目五行俱下剖決如流敷奏詳敏上嘉  
之奉詔徵戶部逋錢得四十餘萬緡拜樞密直學士改樞密副使太康初參知政事徙知樞密院事兼門  
下侍郎平章事拜南府宰相耶律乙辛誣皇太子詔遵勗與燕哥案其事遵勗不敢正言時議短之尋拜  
北府宰相大安中暴卒年五十六贈守司空諡康懿子晦終昭文館直學士

王棠涿州新城人博古善屬文重熙十五年擢進士鄉貢禮部廷試對皆第一累遷上京鹽鐵使或誣以  
賄無狀釋之遷東京戶部使太康二年遼東饑民多死請振恤從之三年入爲樞密副使拜南府宰相大  
安末卒棠練達朝政臨事不怠在政府修明法度有聲

論曰孟子論民爲貴社稷次之司牧者當如何以盡心公鼎奏罷完隄役以息民拒公主假貸以守法單  
騎行郡化盜爲良庶幾召杜之美文知易州雨暘應禱蝗不爲災人望爲民不避囚繫判度支公私兼裕  
亦卓乎未易及已鐸魯幹吏畏民愛楊遵勗決事如流真能吏哉





遼史卷一百六

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十六

卓行

遼之共國任事耶律蕭二族而已二族之中有退然自足不淫於富貴不訕於聲利可以振頽風激薄俗亦足嘉尙者得三人焉作卓行傳

蕭扎刺字虛輦北府宰相排押之弟性介特不事生業保窻間以戚屬進累遷窻遠軍節度使秩滿里居淡泊自適統和末召爲南京馬步軍都指揮使以疾求退不聽遷夷窩畢又以疾辭許之遂入頡山杜門不出上嘉其志不復徵扎刺自是家于頡山親友或過之終日言不及世務凡宴游相邀亦不拒一歲山居過半與世俗不侔耶律資忠重之目曰頡山老人卒

耶律官奴字奚隱林牙幹魯之孫沉厚多學詳於本朝世系嗜酒好佚初徵爲宿直將軍重熙九年以疾去官上以官奴屬尊欲成其志乃許自擇一路節度使官奴辭曰臣愚鈍不任官使加歸義軍節度使軻請致政官奴與歐里部人蕭哇友善哇謂官奴曰仕不能致主澤民成大功烈何屑屑爲也吾與若居林

下以枕簟自隨觴詠自樂雖不官無嫌爲官奴然之時稱二逸乾統間官奴卒

蕭蒲葛不字櫻懶魏國王惠之四世孫父母蚤喪鞠于祖父兀古匿性孝悌年十三兀古匿卒自以早失怙恃復遭祖喪哀毀踰禮族里嘉歎嘗謂人曰我於親不得終養今誰爲訓者苟不自勉何以報鞠育恩自是力學於文藝無不精乾統間以兀古匿之故召之不應當與親識游獵山水奉養無長物僕隸欣欣如也或曰公胡不念以嗣先世功名答曰自度不足以繼先業年踰強仕安能益主庇民累徵皆以疾辭晚年謝絕人事卜居抹古山屏遠葦茹潛心佛書延有道者談論彌日人問所得何如但曰有深樂惟覺大鑿不相壤餘無知者一日易服無疾而逝

論曰隱固未易爲也而亦未可輕以與人若扎刺謝職不談時務官奴兩辭節鎮蒲葛不召而不赴雖未足謂之隱然在當時能知內外之分甘於肥遯不猶愈於求富貴利達而爲妻妾羞者哉故稱卓行可也

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十七

列女

男女居室人之大倫與其得烈女不若得賢女天下而有烈女之名非幸也詩讚衛共姜春秋褒宋伯姬蓋不得已所以重人倫之變也遼據北方風化視中土為踈終遼之世得賢女二烈女三以見人心之天理有不與世道存亡者

邢簡妻陳氏營州人父陞五代時累官司徒陳氏甫笄涉通經義凡覽詩賦輒能誦尤好吟詠時以女秀才名之年二十歸於簡孝舅姑閨門和睦親黨推重有六子陳氏親教以經後二子抱朴抱質皆以賢位宰相統和十二年卒睿智皇后聞之嗟悼贈魯國夫人刻石以表其行及遷祔遣使以祭論者謂貞靜柔順婦道母儀始終無缺云

耶律氏太師適魯之妹小字常哥幼爽秀有成人風及長操行修潔自誓不嫁能詩文不苟作讀通歷見前人得失歷能品藻咸雍間作文以述時政其略曰君以民為體民以君為心人主當任忠賢人臣當去

比周則政化平陰陽順欲懷遠則崇恩尙德欲強國則輕徭薄賦四端五典爲治教之本六府三事實生民之命淫侈可以爲戒勤儉可以爲師錯枉則人不敢詐顯忠則人不敢欺勿泥空門崇飾土木勿事邊鄙妄費金帛滿當思溢安必慮危刑罰當罪則民勸善不寶遠物則賢者至建萬世磐石之業制諸部強橫之心欲率下則先正身欲治遠則始朝廷上稱善時樞密使耶律乙辛愛其才屢求詩常哥遣以回文乙辛知其諷己銜之太康三年皇太子坐事乙辛誣以罪按無跡獲免會兄達魯謫鎮州常哥與俱嘗布衣蔬食人問曰何自苦如此對曰皇儲無罪遭廢我輩豈可美食安寢及太子被害不勝哀痛年七十卒于家

耶律奴妻蕭氏小字意辛國舅駙馬都尉陶蘇幹之女母胡獨公主意辛美姿容年二十始適奴事親睦族以孝謹聞嘗與娣姒會爭言厭魅以取夫寵意辛曰厭魅不若禮法衆問其故意辛曰修己以潔奉長以敬事夫以柔撫下以寬毋使君子見其輕易此之爲禮法自然取重於夫以厭魅獲寵獨不愧於心乎聞者大慙初奴與樞密使乙辛有隙及皇太子廢被誣奪爵沒入興聖宮流烏古部上以意辛公主之女欲使絕婚意辛辭曰陛下以妾孽之親使免流竄實天地之恩然夫婦之義生死以之妾自笄年從奴一旦臨難頓爾乖離背綱常之道於禽獸何異幸陛下哀憐與奴俱行妾卽死無恨帝感其言從之意辛

久在貶所親執役事雖勞無難色事夫禮敬有加于舊壽隆中上書乞子孫爲著帳郎君帝嘉其節召舉家還子國隱乾統間始仕保大中意辛在臨漢謂諸子曰吾度盧彥倫必叛汝輩速避我當死之賊至遇害

耶律朮者妻蕭氏小字訛里本國舅字輩之女性端慤有容色自幼與他女異年十八歸朮者謹裕貞婉娣姒推尊之及居朮者喪極哀毀既葬謂所親曰夫婦之道如陰陽表裏無陽則陰不能立無表則裏無所附妾今不幸失所天且生必有死理之自然朮者早歲登朝有才不壽天禍妾身罹此酷罰復何依恃儻死者可見則從不可見則當與俱侍婢慰勉竟無回意自刃而卒

耶律中妻蕭氏小字挾蘭韓國王惠之四世孫聰慧謹愿年二十歸於中事夫敬順親戚咸譽其德中嘗謂曰汝可粗知書以前貞淑爲鑑遂發心誦習多涉古今天慶中爲賊所執潛置刃於履誓曰人欲汗我者卽死之至夜賊遁而免久之帝召中爲五院都監中謂妻曰吾本無宦情今不能免我當以死報國汝能從我乎挾蘭對曰謹奉教及金兵徇地嶺西盡徙其民中守節死挾蘭悲感不形於外人怪之俄躍馬突出至中死所自殺

論曰陳氏以經教二子並爲賢相耶律氏自潔不嫁居閨闈之內而不忘忠其君非賢而能之乎三蕭氏

之節雖烈丈夫有不能者矣

憲史卷一百七

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十八

方技

孔子稱小道必有可觀醫卜是已醫以濟天札卜以決猶豫皆有補於國有惠於民前史錄而不遺故傳直魯古吐谷渾人初太祖破吐谷渾一騎士棄橐反射不中而去及追兵開橐視之中得一嬰兒卽直魯古也因所俘者問其故乃知射橐者嬰之父也世善醫雖馬上視疾亦知標本意不欲子爲人所得欲殺之耳由是進於太祖瀆欽皇后收養之長亦能醫專事鍼灸太宗時以太醫給侍嘗撰脉諸鍼灸書行于世年九十卒

王白冀州人明天文善卜筮晉司天少監太宗入汴得之應厯十九年王子只沒以事下獄其母求卜白曰此人當王未能殺也母過憂景宗卽位釋其罪封寧王竟如其言凡決禍福多此類保寧中厯彰武興國二軍節度使撰百中歌行于世

魏璘不知何郡人以下名世太宗得于汴天祿元年上命馳馬較遲疾以爲勝負問王白及璘孰勝白奏

曰赤者勝璘曰臣所見驄馬當勝既馳竟如璘言上異而問之白曰今日火王故知赤者勝璘曰不然火雖王而上有煙以煙察之青者必勝上嘉之五年察割謀逆私卜于璘始卜謂曰大王之數得一日矣宜慎之及亂果敗應麻中周兵犯燕上以勝敗問璘璘曰周姓柴也燕分火也柴入火必焚其言果驗璘嘗爲太平王罨撒葛卜僭立事上聞之免死流烏古部一日節度使召璘適有獻雙鯉戲曰君卜此魚何時得食璘良久答曰公與僕不出今日有不測禍奚暇食魚急命烹之未及食寇至俱遇害

耶律敵魯字撒不梳其先本五院之族始置宮分隸焉敵魯精于醫察形色卽知病原雖不診候有十全功統和初爲大丞相韓德讓所薦官至節度使初樞密使耶律斜軫妻有沈痾易數醫不能治敵魯視之心有畜熱非藥石所及當以意療因其聾聵之使狂用泄其毒則可於是令大擊鉦鼓於前翌日果狂叫呼怒罵力極而止遂愈治法多此類人莫能測年八十卒

耶律乙不哥字習撚六院郎君裏古直之後幼好學尤長於卜筮不樂仕進嘗爲人擇葬地曰後三日有牛乘人逐牛過者卽啟土至期果一人負乳犢引犝牛而過其人曰所謂牛乘人者此也遂啟土既葬吉凶盡如其言又爲失鷹者占曰鷹在汝家東北三十里灤西榆上往求之果得當時占候無不驗

論曰方技術者也苟精其業而不畔于道君子必取焉直魯古王白耶律敵魯無大得失錄之宜矣魏璘



爲察割卜謀逆爲罣撤萬卜僭立罪在不貸雖有寸長亦奚足取哉存而弗削爲來者戒

遼史卷一百八

遼史卷一百九

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第三十九

伶官

伶官之微者也五代史列鏡新磨於傳是必有所取矣遼之伶官當時固多然能因詼諧示諫以消未形之亂惟羅衣輕耳孔子曰君子不以人廢言是宜傳

羅衣輕不知其鄉里滑稽通變一時諧謔多所規諷興宗敗於李元昊也單騎突出幾不得脫先是元昊獲遼人輒劓其鼻有奔北者惟恐追及故羅衣輕止之曰且觀鼻在否上怒以毳索繫帳後將殺之太子笑曰打諢底不是黃幡綽羅衣輕應聲曰行兵底亦不是唐太宗上聞而釋之上嘗與太弟重元狎昵宴酣許以千秋萬歲後傳位重元喜甚驕縱不法又因雙陸賭以居民城邑帝屢不競前後已償數城重元既恃梁孝王之寵又多鄭叔段之過朝臣無敢言者道路以目一日復博羅衣輕指其局曰雙陸休癡和你都輸去也帝始悟不復戲清寧間以疾卒

宦官

周禮寺人掌中門之禁至巷伯詩列于雅勃貂功著于晉雖忠於所事而非其職矣漢唐中世竊權蠹政有不忍言者是皆寵遇之過遼宦者二人其賢不肖皆可爲後世鑑故傳焉

王繼恩棣州人睿知皇后南征繼恩被俘初皇后以公私所獲十歲以下兒容貌可觀者近百人載赴涼陘並使闖爲豎繼恩在焉聰慧通書及遼語擢內謁者內侍左廂押班聖宗親政累遷尙衣庫使左承宣監門衛大將軍靈州觀察使內庫都提點繼恩好清談不喜權利每得賜資市書至萬卷載以自隨誦讀不倦每宋使來聘繼恩多充宣賜使後不知所終

趙安仁字小喜深州樂壽人自幼被俘統和中爲黃門令秦晉國王府祇候王薨授內侍省押班御院通進開泰八年與李勝哥謀奔南土爲游兵所擒初仁德皇后與欽哀有隙欽哀密令安仁伺皇后動靜無不知者仁德皇后威權旣重安仁懼禍復謀亡歸仁德欲誅之欽哀以言營救聖宗曰小喜言父母兄弟俱在南朝每一念神魂隕越今爲思親冒死而亡亦孝子用心實可憐憫赦之重熙初欽哀攝政欲廢帝立少子重元帝與安仁謀遷太后慶州守陵授安仁左承宣監門衛大將軍充契丹漢人渤海內侍都知兼都提點會上思太后親馭奉迎太后責曰汝負萬死我營營救不望汝報何爲離間我母子邪安仁無

答後不知所終

論曰名器所以勵天下非賢而有功則不可授況宦者乎繼恩爲內謁者安仁爲黃門令似矣何至溺於私愛而授以觀察使大將軍耶易曰負且乘致寇至此安仁所以不克有終繼恩幸而免歟



遼史卷一百十

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第四十

姦臣上

春秋褒貶善惡並書示勸懲也故遷固傳佞幸酷吏歐陽修則并姦臣錄之將俾爲君者知所鑒爲臣者知所戒此天地聖賢之心國家安危之機治亂之原也遼自耶律乙辛而下姦臣十人其敗國皆足以爲戒故列於傳

耶律乙辛字胡覩衰五院部人父迭刺家貧服用不周部人號窮迭刺初乙辛母方娠夜夢手搏羖羊拔其角尾旣寤占之術者曰此吉兆也羊去角尾爲王字汝後有子當王及乙辛生適在路無水以浴羖車破轍忽見湧泉迭刺自以得子欲酒以慶聞酒香于草棘間得二榼因祭東焉乙辛幼慧黠嘗牧羊至日昃迭刺視之迭刺熟寢乙辛觸之覺迭刺怒曰何遽驚我適夢人手執日月以食我我已食月嚼日方半而覺情不盡食之乙辛自是不令牧羊及長美風儀外和內狡重熙中爲文班吏掌太保印陪從入宮皇后見乙辛詳雅如素臣命補筆硯吏帝亦愛之累遷護衛太保道宗卽位以乙辛先朝任使賜漢人戶四

十同知點檢司事常召決疑議陞北院同知歷樞密副使清寧五年爲南院樞密使改知改院封趙王九年耶律仁先爲南院樞密使時駙馬都尉蕭胡覩與重元黨惡仁先在朝奏曰仁先可在西北路招討使帝將從之乙辛奏曰臣新參國政未知治體仁先乃先帝舊臣不可遽離朝廷帝然之重元亂平拜北院樞密使進王魏賜匡時翊聖竭忠平亂功臣咸雍五年加守太師詔四方有軍旅許以便宜從事勢震中外門下饋賂不絕凡阿順者蒙薦擢忠直者被斥竄太康元年皇太子始預朝政法度修明乙辛不得逞謀以事誣皇后后既死乙辛不自安又欲害太子乘間入奏曰帝與后如天地並位中宮豈可曠盛稱其黨駙馬都尉蕭霞抹之妹美而賢上信之納于宮尋冊爲皇后時護衛蕭忽古知乙辛姦狀伏橋下欲殺之俄暴雨壞橋謀不遂林牙蕭巖壽密奏曰乙辛自皇太子預政內懷疑懼又與宰相張孝傑相附會恐有異圖不可使居要地出爲中京留守乙辛泣謂人曰乙辛無過因讒見出其黨蕭霞抹輩以其言聞於上上悔之無何出蕭巖壽爲順義軍節度使詔近臣議召乙辛事北面官屬無敢言者耶律撒剌曰初以蕭巖壽奏出乙辛若所言不當宜坐以罪若當則不可復召累諫不從乃復召爲北院樞密使時皇太子以母后之故憂見顏色乙辛黨欣躍相慶譏謗沸騰忠良之士斥逐殆盡乙辛因蕭十三之言夜召蕭得裏特謀搆太子令護衛太保耶律朮刺誣告耶律撒剌等同謀立皇太子詔按無迹而罷又令牌印耶律



蕭訛都幹詣上誣首耶律查刺前告耶律撒刺等事皆實臣亦與其謀本欲殺乙辛等而立太子臣等若  
不言恐事白連坐詔使鞠劾乙辛迫令具伏上怒命誅撒刺及速撒等乙辛恐帝疑引數人庭請各荷  
重校繩繫其頸不能出氣人人不堪其酷惟求速死反奏曰別無異辭時方暑尸不得瘞以至地臭乃囚  
皇太子於上京監衛者皆其黨尋遣蕭達魯古撒把害太子乙辛黨大喜聚飲數日上京留守蕭撻得以  
卒聞上哀悼欲召其妻乙辛陰遣人殺之以滅其口五年正月上將出獵乙辛奏留皇孫上欲從之同知  
點檢蕭兀納諫曰陛下若從乙辛留皇孫皇孫尙幼左右無人願留臣保護以防不測遂與皇孫俱行由  
是上始疑乙辛頗知其姦會北幸將次黑山之平定上適見扈從官屬多隨乙辛後惡之出乙辛知南院  
大王事及例削一字王爵改王混同意稍自安及赴闕入謝帝卽日遣還改知興中府事七年冬坐以禁  
物鬻入外國下有司議法當死乙辛黨耶律燕哥獨奏當入八議得減死論擊以鐵骨朶幽於來州後謀  
奔宋及私藏兵甲事覺縊殺之乾統二年發塚戮其屍

張孝傑建州永霸縣人家貧好學重熙二十四年擢進士第一清寧間累遷樞密直學士咸雍初坐誤奏  
事出爲惠州刺史俄召復舊職兼知戶部司事三年參知政事同知樞密院事加工部侍郎八年封陳國  
公上以孝傑勤幹數問以事爲北府宰相漢人貴幸無比太康元年賜國姓明年秋獵帝一日射鹿三十

燕從官酒酣命賦雲上天詩詔孝傑坐御榻傍上誦黍離詩知我者謂我心憂不知我者謂我何求孝傑奏曰今天下太平陛下何憂富有四海陛下何求帝大悅三年羣臣侍燕上曰先帝用仁先化萬以賢智也朕有孝傑乙辛不在仁先化萬下誠爲得人歡飲至夜乃罷是年夏乙辛譖皇太子孝傑同惡相濟及乙辛受詔按皇太子黨人誣害忠良孝傑之謀居多乙辛薦孝傑忠於社稷帝謂孝傑可比狄仁傑賜名仁傑乃許放海東青鵠六年旣出乙辛上亦悟孝傑姦佞尋出爲武定軍節度使坐私販廣濟湖鹽及擅改詔旨削爵貶安肅州數年乃歸大安中死於鄉乾統初剖棺戮屍以族產分賜臣下孝傑久在相位貪貨無厭時與親戚會飲嘗曰無百萬兩黃金不足爲宰相家初孝傑及第詣佛寺忽迅風吹孝傑幞頭與浮圖齊墜地而碎有老僧曰此人必驟貴然亦不得其死竟如其言

耶律燕哥字善寧季父房之後四世祖鐸穩太祖異母弟父曰豁里斯官至太師燕哥狡佞而敏清寧間爲左護衛太保太康初轉北面林牙初耶律乙辛自中京留守復爲樞密使以燕哥爲耳目凡聞見必以告乙辛愛而薦之帝亦以爲賢拜左夷離畢及皇太子被誣帝遣燕哥往訊之太子謂燕哥曰帝惟我一子今爲儲嗣復何求敢爲此事公與我爲昆弟行當念無辜達意於帝禱之甚懇蕭十三聞之謂燕哥曰宜以太子言易爲伏狀燕哥領之盡如所教以奏及太子被逐乙辛殺害忠良多燕哥之謀爲契丹行宮

都部署五年夏拜南府宰相遷惕隱大安三年爲西京留守致仕壽隆初以疾卒

蕭十三茂古乃部人父鐸魯幹歷官節度使十三辨黠善揣摩人意清寧間以年勞遷護衛太保太康初  
耶律乙辛復入樞府益橫恣時十三出入乙辛家以朝臣不附者輒使出之十三由宿衛遷殿前副點檢  
三年夏護衛蕭忽古等謀殺乙辛事覺下獄十三謂乙辛曰今太子猶在臣民屬心大王素無根柢之助  
復有誣皇后之怨若太子立王置身何地宜熟計之乙辛曰吾憂此久矣是夜召蕭得裏特謀所以搆太  
子事十三計旣行尋遷殿前都點檢兼同知樞密院事復令蕭訛都幹等誣首耶律查剌前告耶律撒剌  
等事皆實詔究其事太子不服別遣夷裔畢耶律燕哥問太子太子具陳所以見誣之狀十三聞之謂燕  
哥曰如此奏則大事去矣當易其辭爲伏款燕哥入如十三言奏之上大怒廢太子太子將出曰我何罪  
至是十三叱令登車遣衛卒闔車門是年遷北院樞密副使復陳陰害太子計乙辛從之及乙辛出知南  
院大王事亦出十三爲保州統軍使卒乾統間剖棺戮屍二子的里得念經皆伏誅



元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第四十一

姦臣下

蕭余里也字訛都椀國舅阿刺次子便佞滑稽善女工重熙間以外戚進清寧初補祿候郎君尙鄭國公主拜駙馬都尉累遷南面林牙以父阿刺爲蕭革所譖出余里也爲奉先軍節度使十年冬召爲北面林牙咸雍中會有告余里也與族人朮哲謀害耶律乙辛按無狀出爲靈遠軍節度使自後余里也揣乙辛意傾心事之薦爲國舅詳穩太康初封遼西郡王時乙辛擅恣凡不附己者出之乃引余里也爲北府宰相兼知契丹行宮都部署事及乙辛謀搆皇太子余里也多助成之遂知北院樞密事賜推誠協贊功臣以女姪妻乙辛子綏也恃勢橫肆至有無君之語朝野側目帝出乙辛知南院大王事坐與乙辛黨以天平軍節度使歸第尋拜西北路招討使以母憂去官卒

耶律合魯字胡都董六院舍利裏古直之後柔佞喜苟合仕清寧初時乙辛引用羣小合魯附之遂見委任俄擢南面林牙乙辛譖皇太子殺忠直合魯多預其謀弟吾也亦黨乙辛時號二賊乙辛薦爲北院大

王卒吾也亦至南院大王

蕭得裏特遙輦注可汗宮分人善阿意順色清寧初乙辛用事甚見引用累遷北面林牙同知北院宣徽使事及皇太子廢遣得裏特監送上京得裏特促其行不令下車起居飲食數加陵侮至則築圍堵囚之太康中遷西南招討使歷順義軍節度使轉國舅詳穩壽隆五年坐怨望以老免死闔門籍興聖宮貶西北統軍司卒二子得末訛里乾統間以父與乙辛謀伏誅

蕭訛都幹國舅少父房之後咸雍中補牌印郎君太康三年樞密使乙辛陰懷逆謀乃令護衛太保耶律查剌誣告耶律撒刺等廢立事詔按無狀皆補外頃之訛都幹希乙辛意欲實其事與耶律塔不也等入關誣奏耶律撒刺等謀害乙辛欲立皇太子事臣亦預謀今不自言恐事泄連坐帝果怒徙皇太子于上京訛都幹尚皇女趙國公主爲駙馬都尉後與乙辛議不合銜之復以車服僭擬人主被誅訛都幹臨刑語人曰前告耶律撒刺事皆乙辛教我恐事彰殺我以滅口耳

蕭達魯古遙輦嘲古可汗宮分人性姦險清寧間乙辛爲樞密使竊權用事陰懷逆謀達魯古比附之遂見與拔稍遷至旗鼓拽刺詳穩乙辛欲害太子以達魯古兇果可使遣與近侍直長撒把詣上京同留守蕭撻得夜引力士至囚室給以有赦召太子出殺之函其首以歸詐云疾薨以達魯古爲國舅詳穩達魯

古恐殺太子事自出入常佩刀有急召即欲自殺乾統間詔樞密使耶律阿思大索乙辛黨人達魯古以賂獲免後以疾卒

耶律塔不也仲父房之後以善擊鞠幸於上凡馳騁鞠不離杖咸雍初補祇候郎君與耶律乙辛善故丙外長之及太子被譖按無迹塔不也附乙辛欲實其誣與訛都斡等密奏太子謀亂事本實臣不首恐事覺連坐帝信之廢太子改延慶宮副使壽隆元年爲行宮都部署天祚嗣位以塔不也黨乙辛出爲特免部節度使及樞密使耶律阿思大索乙辛舊黨塔不也以賂獲免徙敵烈部節度使復爲敦睦宮使天慶元年出爲西北路招討使以疾卒

蕭圖古辭字何盜褚特部人仕重熙中以能稱累遷左中丞清寧初歷北面林牙改北院樞密副使辨敏善伺顏色應對合上意皇太后嘗曰有大事非耶律化哥蕭圖古辭不能決眷遇日隆知北院樞密使事六年出知黃龍府八年拜南府宰相頃之爲北院樞密使詔許便宜從事爲人姦佞有餘好聚斂專悞變更法度爲樞密數月所薦引多爲重元黨與由是免爲庶人後沒入興聖宮卒

論曰舜流共工孔子誅少正卯治姦之法嚴矣後世不是之察反以爲忠而信任之不至於流毒宗社而未已道宗之於乙辛是也當其留仁先討重元若眞爲國計者不知包藏禍心待時而發耳一旦專權又

得孝傑燕哥十三爲之腹心故肆惡而無忌憚始誣皇后又殺太子及其妃其禍之酷良可悲哉嗚呼君之所親莫皇后太子若也姦臣殺之而不知羣臣言之而不悟一時忠讜廢戮幾盡雖黑山親見官屬之盛僅削一字王號至私藏甲兵然後誅之吁乙辛之罪固非一死可謝天下抑亦道宗不明無斷有以養成之也如蕭余里也輩忘君黨惡以饗富貴雖幸而死諸牖下其得免於遺臭之辱哉



遼史卷一百十二

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第四十二

逆臣上

易曰天尊地卑乾坤定矣卑高以陳貴賤位矣貴賤位而後君臣之分定君臣之分定而後天地和而後萬化成五帝三王之治用此道也三代而降臣弑其君者有之子弑其父者有之孔子作春秋以寓王法誅死者於前懼生者於後其慮深遠矣歐陽修作唐書創逆臣傳蓋亦春秋之意也遼叛逆之臣二十有二迹其事則又有甚焉者然豈一朝一夕之故哉列于傳所以公天下之貶以示夫戒云

轄底字涅烈衰肅祖孫夷窩董帖刺之子幼黠而辯時險佞者多附之遙輦痕德董可汗時異母兄羅古只爲迭刺部夷窩董故事爲夷窩董者得行再生禮罨古只方就帳易服轄底遂取紅袍貂蟬冠乘白馬而出乃令黨人大呼曰夷窩董出矣衆皆羅拜因行柴冊禮自立爲夷窩董與于越耶律釋魯同知國政及釋魯遇害轄底懼人圖己挈其二子迭里特朔刮奔渤海僞爲失明後因毬馬之會與二子奪良馬奔歸國益爲姦惡常以巧辭獲免太祖將卽位讓轄底轄底曰皇帝聖人由天所命臣豈敢當太祖命爲于

越及自將伐西南諸部轄底誘刺葛等亂不從者殺之車駕還至赤水城轄底懼與刺葛俱北走至榆河爲追兵所獲太祖問曰朕初卽位嘗以國讓叔父辭之今反欲立吾弟何也轄底對曰始臣不知天子之貴及陛下卽位衛從甚嚴與凡庶不同臣嘗奏事心動始有窺覷之意度陛下英武必不可取諸弟懦弱得則易圖也事若成豈容諸弟乎太祖謂諸弟曰汝輩乃從斯人之言耶迭刺曰謀大事者須用如此人事成亦必去之轄底不復對囚數月縊殺之將刑太祖謂曰叔父罪當死朕不敢赦事有便國者宜悉言之轄底曰迭刺部人衆勢強故多爲亂宜分爲二以弱其勢子迭里特

迭里特字海隣有膂力善馳射馬蹟不仆尤神于醫視人疾若隔紗覩物莫不悉見太祖在潛已加眷遇及卽位拜迭刺部夷离董太祖嘗思鹿醢解醒以山林所有問能取者迭里特曰臣能得之乘內廐馬逐鹿射其一欲復射馬跌而斃迭里特躍而前弓猶不弛復獲其一帝歡甚曰吾弟萬人敵會帝患心痛召迭里特視之迭里特曰膏肓有瘀血如彈丸然藥不能及必鍼而後愈帝從之嘔出瘀血痛止帝以其親每加賜賚然知其爲人未嘗任以職後從刺葛亂與其父轄底俱縊殺之

察割字歐辛明王安端之子善騎射貌恭而心狡人以爲懦太祖曰此兇頑非懦也其父安端嘗使奏事太祖謂近侍曰此子目若風駝面有反相朕若獨居無令入門世宗卽位于鎮陽安端聞之欲持兩端察

劊曰太弟忌刻若果立豈容我輩永康王寬厚且與劉哥相善宜往與計安端卽與劉哥謀歸世宗及和議成以功封秦寧王會安端爲西南面大詳穩察劊佯爲父惡陰遣人白於帝卽召之旣至上前泣訴不勝哀帝憫之使領女石烈軍出入禁中數被恩遇帝每出獵察劊託手疾不操弓矢但執鎗馳走屢以家之細事聞於上上以爲誠察劊以諸族屬雜處不克以逞漸徙廬帳迫於行宮右皮室詳穩耶律屋質察其姦邪表列其狀帝不信以表示察劊察劊稱屋質疾已哽咽流涕帝曰朕固知無此何至泣耶察劊時出怨言屋質曰汝雖無是心因我過疑汝勿爲非義可也他日屋質又請於帝帝曰察劊捨父事我可保無他屋質曰察劊於父旣不孝於君安能忠帝不納天祿五年七月帝幸太液谷留飲三日察劊謀亂不果帝伐周至詳古山太后與帝祭文獻皇帝于行宮羣臣皆醉察劊歸見壽安王邀與語王弗從察劊以謀告耶律益都益都從之是夕同率兵入弑太后及帝因僭位號百官不從者執其家屬至夜闔內府物見碼碯盤曰此希世寶今爲我有詭于其妻妻曰壽安王屋質在吾屬無噍類此物何益察劊曰壽安年幼屋質不過引數奴請旦來朝固不足憂其黨矧斯報壽安屋質以兵圍於外察劊尋遣人弑皇后于柩前倉惶出陣壽安遣人諭曰汝等旣行弑逆復將若何有夷離董劊者委兵歸壽安王餘衆望之徐徐而往察劊知其不濟乃繫羣官家屬執弓矢脅曰無過殺此曹爾叱令速出時林牙耶律敵獵亦在繫中

進曰不有所廢壽安王何以興籍此爲辭猶可以免察割曰誠如公言誰當使者敵獵請與翬徽葛同住說之察割從其計壽安王復令敵獵誘察割鸞殺之諸子皆伏誅

婁國字勉辛文獻皇帝之子天祿五年遙授武定軍節度使及察割作亂穆宗與屋質從林牙敵獵計誘而出之婁國手刃察割改南京留守穆宗沉湎不恤政事婁國有覬覦之心誘敵獵及羣不逞謀逆事覺按問不服帝曰朕爲壽安王時卿數以此事說我今日豈有虛乎婁國不能對及餘黨盡服遂縊於可汗州西谷詔有司擇絕後之地以葬

重元小字李吉只聖宗次子材勇絕人眉目秀朗寡言笑人望而畏太平三年封秦國王聖宗崩欽哀皇后稱制密謀立重元重元以所謀白於上上益重之封爲皇太弟歷北院樞密使南京留守知元帥府事重元處戎職未嘗離輦下先是契丹人犯法例須漢人禁勘受枉者多重元奏請五京各置契丹警巡使詔從之賜以金券誓書道宗卽位冊爲皇太叔免拜不名爲天下兵馬大元帥復賜金券四頂帽二色袍尊寵所未有清寧九年車駕獵灤水以其子涅魯古素謀與同黨陳國王陳六知北院樞密事蕭胡覲等凡四百餘人誘脅弩手軍陣于帷宮外將戰其黨多悔過効願各自奔潰重元既知失計北走大漠歎曰涅魯古使我至此遂自殺先是重元將起兵帳前兩赤如血識者謂敗亡之兆子涅魯古

涅魯古小字耶魯綰性陰狠興宗一見謂曰此子自有反相重熙十一年封安定郡王十七年進王楚爲  
惕隱清寧二年出爲武定軍節度使七年知南院節度使事說其父重元詐病俟車駕臨問因行弒逆九  
年秋獵帝用耶律良之計遣人急召涅魯古涅魯古以事泄遽擁兵犯行宮南院樞密使許王仁先等率  
宿衛士討之涅魯古躍馬突出爲近侍詳穩渤海阿厮護衛蘇射殺之  
滑哥字斯懶隋國王釋魯之子性陰險初烝其父妾懼事彰與剋蕭臺晒等共害其父歸咎臺晒滑哥獲  
免太祖卽位務廣恩施雖知滑哥兇逆姑示含忍授以惕隱六年滑哥預諸弟之亂事平羣臣議其罪皆  
謂滑哥不可釋於是與其子痕只俱凌遲而死勅軍士恣取其產帝曰滑哥不畏上天反君弒父其惡不  
可言諸弟作亂皆此人教之也



元中書右丞相總裁脫脫等修

列傳第四十三

逆臣中

蕭翰一名敵烈字寒真宰相敵魯之子天贊初唐兵圍鎮州節度使張文禮遣使告急翰受詔與康未恒往救克之殺其將李嗣昭拔石城會同初領漢軍侍衛八年伐晉敗晉將杜重威追至望都翰奏曰可令軍下馬而射帝從其言軍士步進敵人持短兵卒至我軍失利帝悔之曰此吾用言之過至此及從駕入汴爲宣武軍節度使會帝崩變城世宗卽位翰聞之委事於李從敏徑趨行在是年秋世宗與皇太后相拒於潢河橫渡和議未定太后問翰曰汝何怨而叛對曰臣母無罪太后殺之以此不能無憾初耶律屋質以附太后被囚翰聞而快之卽囚所謂曰汝嘗言我輩不及今在狴犴何也對曰第願公不至如此翰默然天祿二年尙帝妹阿不里後與天德謀反下獄復結楊隱劉哥及其弟益都亂耶律石剌告屋質屋質遽入奏之翰等不伏帝不欲發其事屋質固諍以爲不可乃詔屋質鞠案翰伏辜帝竟釋之復與公主以書結明安王端反屋質得其書以奏翰伏誅

牒蠟字述蘭六院夷裔董蒲古只之後天顯中爲中臺省右相會同二年與趙思溫持節冊晉帝及我師伐晉至滹沱河降晉將杜重威牒蠟功居多同元年平相州之叛斬首數萬級世宗卽位遣使馳報仍命牒蠟執偏將朮者以來其使誤入朮者營朮者得詔反誘牒蠟執送太后牒蠟亡歸世宗和約旣成封燕王爲南京留守天祿五年察割弒逆牒蠟方醉其妻扶入察割之幕因從之明旦壽安王討亂凡脅從者皆棄兵降牒蠟不降陵遲而死妻子皆誅

朗字歐新季父房曷古只之孫性輕佻多力人呼爲虎斯天顯間以材勇進每戰輒克由是得名會同九年太宗入汴命知澶淵控扼河渡天祿元年燕趙以南皆應劉知遠朗與汴守蕭翰棄城歸闕先是朗祖曷谷只爲其弟轄底詐取夷裔董自是族中無任六院職事者世宗不悉其事以朗爲六院大王及察割作亂遣人報朗曰事成矣朗遣詳穩蕭胡里以所部軍往命曰當持兩端助其勝者穆宗卽位伏誅籍其

### 家屬

劉哥字明隱太祖兄寅底石之子幼驕狠好陵侮人長益兇狡太宗惡之使守邊徼累遷西南邊大詳穩會同十年叔父安端從帝伐晉以病先歸與劉哥鄰居世宗立於軍中安端議所往劉哥首建附世宗之策以本部兵助之時太后命皇太弟李胡率兵而南劉哥安端遇于泰德泉旣接戰安端墜馬王子天德



馳至欲以槍刺之劉哥以身衛安端射天德貫甲不及虜安端得馬復戰太弟兵敗劉哥與安端朝於行在及和議成太后問劉哥曰汝何怨而叛對曰臣父無罪太后殺之以此怨耳事平以功爲惕矚天祿中與其弟益都王子天德侍衛蕭翰謀反耶律石刺發其事劉哥以飾辭免後請帝博欲因進酒弑逆帝覺之不果被囚一日召劉哥鎖項以博帝問汝實反耶劉哥誓曰臣若有反心必生千頂疽死遂貫之耶律屋質因諍以爲罪在不赦上命屋質按之具服詔免死流烏古部果以千頂疽死弟益都

益都殘忍多力膚若蛇皮天祿初以族屬爲皮室詳穩二年與兄劉哥謀反免死使於轄戛斯國既還復預察割之亂陵遲而死異母弟二人化葛里奚蹇應厥初無職任以族子甚見優禮三年或告化葛里奚蹇與衛王宛謀逆下獄飾辭獲免四年春復反伏誅

海思字鐸衰隋國王釋魯之庶子機警口辯會同五年詔求直言時海思年十八衣羊裘乘牛詣闕有司問曰汝何故來對曰應詔言事苟不以貧稚見遺亦可備直言之選有司以聞會帝將出獵使謂曰俟吾還則見之海思曰臣以陛下急於求賢是以來耳今反緩於獵請從此歸帝聞卽召見賜坐問以治道命明王安端與耶律頗德試之數日安端等奏曰海思之材臣等所不及帝召海思問曰與汝言者何如人也對曰安端言無收檢若空車走嶮坂頗德如著靴行曠野射鵝帝大笑擢宣徽使屢任以事帝知其貧

以金器賜之海思卽散於親友後從帝伐晉有功世宗卽位於軍中皇太后以兵逆於潢河橫渡太后遣耶律屋質責世宗自立屋質至帝前諭旨不屈世宗遣海思對亦不遜且命之曰汝見屋質勿懼海思見太后還不稱旨旣和領太后諸局事穆宗卽位與翼王敵烈謀反死獄中

敵獵字烏輦大院夷裔董朮不魯之子少多詐世宗卽位爲郡牧都林牙察割謀亂官僚多被囚繫及壽安王與耶律屋質率兵來討諸黨以次引去察割度事不成卽詣囚所持弓矢脅曰悉殺此曹敵獵進曰殺何益於事竊料屋質將立壽安王故爲此舉且壽安未必知若遣人籍此爲辭庶可免察割曰如公言誰可使者敵獵曰大王若不疑敵獵請與罷撒葛同往說之察割遣之壽安王用敵獵計誘殺察割凡被脅之人無一被害者皆敵獵之力亂旣平帝嘉賞然未顯用迪里失望居常怏怏結羣不逞陰懷不軌應歷二年與其黨謀立婁國事覺陵遲死

蕭草小字滑哥字胡突董國舅房林牙和尚之子警悟多智數太平初累遷官職游近習間以諛悅相比昵爲流輩所稱由是名達於上重熙初拜北面林牙十二年爲北院樞密副使帝嘗與近臣宴謂草曰朕知卿才故自拔擢卿宜勉力草曰臣不才誤蒙聖知無以報萬一惟竭愚衷安敢怠明年拜北府宰相十五年改同知北院樞密使革怙寵專權同僚具位而已時夷裔畢耶律義先知革姦佞因侍燕言革所短

用之將敗事帝不聽一日上令義先對革巡撫義先酒酣曰臣備位大臣縱不能進忠去佞安能與賊博乎革銜之佯言曰公相謔不既甚乎義先詬詈不已帝怒皇后解之曰義先酒狂醒可治也翌日上詔革謂曰義先無禮可痛繩之革曰義先之才豈逃聖鑒然天下皆知忠直今以酒過爲罪恐拂人望帝以革犯而不校眷遇益厚其矯情媚上多此類拜南院樞密使詔班諸王上封吳王改知北院進王鄭兼中書令帝大漸詔革曰大位不可一日曠朕若弗寤宜卽令燕趙國王嗣位清寧元年復爲南院樞密使更王楚復徙北院與國舅蕭阿剌同掌朝政革多私撓阿剌每裁正之由是有隙出阿剌爲東京留守會南郊阿剌以例赴闕帝訪羣臣以時務阿剌陳利病言甚激切革伺帝意不悅因譖曰阿剌恃寵有慢上心非臣子禮帝大怒縊附刺于殿下後上知革姦計寵遇漸衰八年致仕封鄭國王九年秋革以其子爲重元壻革預其謀陵遲殺之



遼史卷一百十三考證

蕭翰傳委事于李從敏徑趨行在○臣人龍按資治通鑑翰欲北歸時唐明宗子許王從益在洛陽翰遣

高模翰迎之矯稱契丹主命以從益知南朝軍國事則從敏當作從益

遼史卷一百十三考證

遼史卷一百十四

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

列傳第四十四

逆臣下

蕭胡觀字乙辛口吃視斜髮髻伯父孝穆見之曰是兒狀貌族中未嘗有及壯魁梧桀傲多揚人惡重熙中爲祇候郎君俄遷興聖宮使尙秦國長公主授駙馬都尉以不諧離婚復尙齊國公主爲北面林牙清寧中歷北南院樞密副使代族兄朮哲爲西北路招討使時蕭革與蕭阿剌俱爲樞密使不協革以朮哲爲阿剌所愛嫉之朮哲受代赴闕先嘗借官粟留直而去胡觀希革意發其事朮哲因得罪胡觀又欲要權歲時獻遺珍玩畜產于革二人相愛過于兄弟胡觀族弟敵烈爲北剋薦國舅詳穩蕭胡篤于胡觀胡觀見其辨給壯勇傾心交結每遇休沐言論終日人皆怪之會胡觀同知北院樞密事奏胡篤及敵烈可用帝以敵烈爲旗鼓拽刺詳穩胡篤爲宿直官及革構陷其兄阿剌胡篤陰爲之助時人醜之耶律乙辛知北院樞密事胡觀位在乙辛下意怏怏不平初胡觀嘗與重元子涅魯古謀逆欲其速發會車駕獵太子山遂與涅魯古脅弩手軍犯行宮旣戰涅魯古中流矢而斃衆皆逃散時同黨耶律撒刺竹適在圍場

聞亂率獵夫來援其黨謂胡覩等曰我軍甚衆乘其無備中夜決戰事莫有成若至明日其誰從我胡覩曰倉卒中黑白不辨若內外軍相應則吾事去矣黎明而發何遲之有重元聽胡覩之計令四面巡警待且是夜同黨立重元僭位號胡覩自爲樞密使明日戰敗胡覩被創單騎遁走至十七灤投水死五子同日誅之

蕭迭里得字胡覩董國舅少父房之後父雙古尙鈿匱公主仕至國舅詳穩迭里得幼警敏不羈好射獵太平中以外戚補祇候郎君歷延昌宮使殿前副點檢重熙十三年伐夏迭里得將偏師首入敵境多所俘掠遷都點檢改烏古敵烈部都詳穩十八年再舉西伐迭里得奏軍馬器械之事務在選將夏人豈爲難制但嚴設斥堠不用掩襲計何慮不勝帝曰卿其速行無後軍期旣而迭里得失利還復爲都點檢十九年夏人來侵金肅軍上遣迭里得率輕兵督戰至河南三角川斬候者八人擒觀察使以功命知漢人行宮都部署事出爲西南面招討使族弟黃八家奴告其主私議宮掖事迭里得寢之事覺決大杖削爵爲民清寧中上以所坐事非迭里得所犯起爲南京統軍使至是從重元子涅魯古等亂敗走被擒伏誅古迭本宮分人不知姓氏好戲狎不喜繩檢膂力過人善擊鞠重熙初爲護衛歷宿直官十三年西征以古迭爲先鋒夏人伏兵掩之古迭力戰麾下士多歿乃單騎突出遇夏王李元昊來圍勢甚急古迭馳射



應弦輒仆躍馬直擊中堅夏兵不能當晡乃還營改興聖宮太保清寧九年從重元涅魯古亂與扈從兵戰敗而遁追擒之陵遲而死

撒刺竹孟父房滌冽之孫性兇暴清寧中累遷宣徽使改殿前都點檢首與重元謀亂會帝獵灤河重元恐事泄與扈從軍倉卒而戰其子涅魯古既死同黨潰散撒刺竹適在畋所聞亂劫獵夫以援既至知涅魯古已死大悔恨之謂曰我輩惟有死戰胡爲若兒戲自取殞滅今行宮無備乘夜劫之大事可濟若俟明旦彼將有備安知我衆不攜貳一失機會悔將奚及重元蕭胡覩等曰今夕但可四面圍之勿令外軍得入彼何能備不從遲明投杖而走撒刺竹戰死

奚回离保一名翰字授懶奚王忒鄰之後善騎射趨捷而勇與其兄鼈里刺齊名大安中車駕幸中京補護衛稍遷鐵鷁軍詳穩天慶間徙北女直詳穩兼知咸州路兵馬事改東京統軍既而諸番入寇悉破之遷奚六部大王兼總知東路兵馬事保大二年金兵至天祚播遷回离保率吏民立秦晉國王溘爲帝溘僞署回离保知北院樞密事兼諸軍都統屢敗宋兵溘死其妻普賢女攝事是年金兵由居庸關入回离保知北院卽箭筈山自立號奚國皇帝改元天復設奚漢渤海三樞密院改東西節度使爲二王分司建官時奚人巴輒韓家奴等引兵擊附近契丹部落劫掠人畜羣情大駭會回离保爲郭藥師所敗一軍離

心其黨耶律阿古哲與其甥乙室八斤等殺之僞立凡八月

蕭特烈字訛都梳遙輦洼可汗宮分人乾統中入宿衛出爲順義軍節度使天慶四年同知咸州路兵馬事五年以兵敗奪節度使保大元年遷隴古部節度使及天祚在山西集羣牧兵特烈爲副統軍聞金兵將至特烈諭士卒以君臣之義死戰于石鞏驛金兵不戰特烈伺間欲攻之天祚喜甚召嬪御諸子登高同觀將誌之金兵望日月旗知天祚在其下以勁兵直趨奮擊無敢當者天祚遁走特烈所至招集散亡尋爲中軍都統復敗于梯已山天祚決意渡河奔夏從臣切諫不聽人情惶懼不知所爲特烈陰謂耶律兀直曰事勢如此億兆離心正我輩效節之秋不早爲計奈社稷何遂共劫梁王雅里奔西北諸部僞立爲帝特烈自爲樞密使雅里卒欲擇可立者會耶律兀直言朮烈才德純備兼興宗之孫衆皆曰可遂僞立焉特烈僞職如故未三旬與朮烈俱爲亂兵所殺

論曰遼之秉國鈞握兵柄節制諸部帳非宗室外戚不使豈不以爲帝王久長萬世之計哉及夫肆叛逆致亂亡皆是人也有國家者可不深戒矣乎

遼史卷一百十五

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

二國外紀第四十五

高麗

高麗自有國以來傳次久近人民土田歷代各有其志然高麗與遼相爲始終二百餘年自太祖皇帝神册間高麗遣使進寶劍天贊三年來貢太宗天顯二年來貢會同二年受晉上尊號册遣使往報聖宗統和三年秋七月詔諸道各完戎器以備東征高麗八月以遼澤沮洳罷師十年以東京留守蕭恆德伐高麗十一年王治遣朴良柔奉表請罪詔取女直國鴨綠江東數百里地賜之十二年入貢三月王治遣使請所俘生口詔贖遠之仍遣使撫諭十二月王治進妓樂詔却之十三年治遣李周楨來貢又進鷹十月遣李知白奉貢十一月遣使册治爲王遣童子十人來學本國語十四年王治表乞爲婚姻以東京留守駙馬蕭恆德女下嫁之六月遣使來問起居自是至者無時十五年韓彥敬來納聘幣帛駙馬蕭恆德妻越國公主薨十一月治薨其姪誦遣王同穎來告十二月遣使致祭詔其姪記權知國事十六年遣使册誦爲王二十年誦遣使賀伐宋之捷七月來貢本國地里圖二十二年以南伐事詔諭之二十三年高麗

開與宋和遣使來賀二十六年進龍鬚草席及賀中京城二十七年承天皇后崩遣使報以國哀二十八年誦遣魏守愚等來祭三月使來會葬五月高麗西京留守康肇弑其主誦擅立誦從兄詢八月聖宗自將伐高麗報宋遣引進使韓杞宣問詢奉表乞罷師不許十一月大軍渡鴨綠江康肇拒戰于銅州敗之肇復出右皮室詳穩耶律敵魯擒肇等追奔數十里獲所棄糧餉鎧仗銅霍貴寧等州皆降詢上表請朝許之禁軍士俘掠以政事舍人馬保祐爲開京留守安州團練使王八爲副留守太子太師乙凜將騎兵一千送保祐等赴京守將卓思正殺我使者韓喜孫等十人領兵出拒保祐等復還乙凜領兵擊之思正遂奔西京圍之五日不克駐驛于城西佛寺高麗禮部郎中渤海陁失來降遣排押盆奴攻開京遇敵于京西敗之詢棄城遁走遂焚開京至清江而還二十九年正月班師所降諸城復叛至貴德州南嶺谷大雨連日霽乃得渡馬馳皆疲乏甲仗多遺棄次鴨綠江以所俘人分置諸陵廟分賜內戚大臣開泰元年詢遣蔡忠順來乞稱臣如舊詔詢親朝八月遣田拱之奉表稱病不能朝詔復取六州之地二年耶律資忠使高麗取地未幾還三年資忠復使如前索地五月詔國舅詳穩蕭敵烈東京留守耶律團石等造淨梁于鴨綠江城保宣義定遠等州四年命北府宰相劉慎行爲都統樞密使耶律世良爲副殿前都點檢蕭虛烈爲都監慎行挈家邊上致緩師期追還之以世良虛烈總兵伐高麗五年世良等與高麗戰

于郭州西破之六年樞密使蕭合卓爲都統漢人行宮都部署王繼忠爲副殿前都點檢蕭虛烈爲都監  
進討蕭合卓攻興化軍不克師還七年詔東平郡王蕭排押爲都統蕭虛烈爲副統東京留守耶律八哥  
爲都監復伐高麗十二月蕭排押與戰于茶陁二河之間我軍不利天雲右皮室二軍沒溺者衆天雲軍  
詳穩海里遙輦帳詳穩阿果達客省使酌古渤海詳穩高清明等皆沒于陣八年詔數排押討高麗罪釋  
之加有功將校益封戰沒將校之妻錄其子弟以南皮室有功賜衣服銀絹有差出金帛賜看里涅哥二  
奚軍八月遣耶君曷不呂等率諸部軍會大軍同討高麗詢遣使來乞貢方物九年資忠還以詢降表進  
釋詢罪太平元年詢薨遣使來報嗣位卽遣使冊王欽爲王九年賜欽物十一年聖宗崩遣使告哀七月  
使來慰奠興宗重熙七年來貢十二年三月以加上尊號來賀十三年遣使來貢三十四年三月又來貢  
十五年入貢八月王欽薨遣使來告十六年來貢明年又來貢十九年復貢六月遣使來賀伐夏之捷二  
十二年入貢二十三年四月王徽請官其子詔加檢校太尉興宗崩道宗卽位清寧元年八月遣使報國  
哀以先帝遺留物賜之十一月使皆來會葬二年三年來貢四年春遣使報太皇太后哀五月使來會葬  
七年八年來貢十二月以佛經一藏賜徽九年十年來貢太康元年三月皇太后崩遣使告哀六月使來  
弔祭四年王徽乞賜鴨綠江以東地不許九年八月王徽薨以徽子三韓國公勳權知國事十二月勳薨

大安元年册勳子運爲國王二年遣使來謝封册三年來貢四年三月免歲貢五年六年連貢九年賜王運羊十年運薨子昱遣使來告卽贈壽隆元年來貢十一月王昱病命其子暉權知國事二年來貢三年三月王昱薨五年王暉乞封册六年封暉爲三韓國公七年道宗崩天祚卽位改爲乾統元年報道宗哀使來慰奠十二月遣使來賀五年三韓國公暉薨子侯遣使來告八年封侯爲三韓國公贈其父暉爲國王十二月遣使來謝九年來貢天慶二年王侯母薨來告遣使致祭起復三年遣使來謝致祭又來謝起復十年乞兵于高麗以禦金而金人責之至是遼國亡矣

### 西夏

西夏本魏拓跋氏後其地則赫連國也遼祖思恭唐季受賜姓曰李涉五代至宋世有其地至李繼遷始大據夏銀綏宥靜五州緣境七鎮其東西二十五驛南北十餘驛子德明曉佛書通法律嘗觀太一金鑑訣野戰歌製番書十二卷又製字若符篆其俗衣白窄衫氍冠冠後垂紅結綬自號威明設官分文武其冠用金縷貼間起雲銀紙帖緋衣金塗銀帶佩蹀躞解錐短刀弓矢穿靴禿髮耳重環紫旋欄襲六出入乘馬張青蓋以二旗前引從者百餘騎民庶衣青綠草樂之五音爲一音裁禮之九拜爲三拜凡出兵先卜有四一炙勃焦以艾灼羊脾骨二攤算攤竹于地以求數若撲蒼然三覘羊其夜牽羊焚香禱之又焚

穀火于野次晨屠羊腸胃通則吉羊心有血則敗四矢擊絃聽其聲知勝負及敵至之期病者不用醫藥  
召巫者送鬼西夏語以巫爲廝也或遷他室謂之閃病喜報仇有喪則不伐人負甲葉於背識之仇解用  
雞猪犬血和酒貯於罈醴中飲之乃誓曰若復報仇穀麥不收男女禿癩六畜死蛇入帳有力小不能復  
仇者集壯婦享以牛羊酒食趨讎家縱火焚其廬舍俗曰敵女兵不祥輒避去訴于官官擇舌辨氣直之  
人爲和斷官聽其屈直殺人者納命價錢百二十千土產大麥華豆青裸尿子古子蔓鹹地蓬實莖蓉苗  
小蕪蕘席雞草子地黃葉登廂草沙葱野韭拒灰篠白蒿鹹地松實民年十五爲丁有二丁者取一爲正  
軍負擔雜使一人爲抄四丁爲兩抄餘人得射它丁皆習戰正軍馬馳各一每家自置一家團練使以上  
帳弓矢各一馬五百疋橐駝一旗鼓五槍劍棍棊抄袋雨氈渾脫鍬鏹箭牌鐵箠各一刺史以下人各  
一廳箭三百毛幕一餘兵三人共一幕有砲手二百人號伯奇勇健者號撞令郎齋糧不過一旬晝則舉  
煙揚塵夜則篝火爲候若獲人馬射之號曰殺鬼招魂或射草縛人出軍用單日避晦日多立虛寨設伏  
兵衣重甲乘善馬以鐵騎爲前鋒用鈎索絞聯雖死馬上不落其民俗勇悍衣冠騎乘土產品物子姓傳  
國亦略知其大槩耳初西夏臣宋有年賜姓曰趙迨遼聖宗統和四年繼遷叛宋始來附遼授持進檢校  
太師都督夏州諸軍事遂復姓李十月遣使來貢六年入貢七年來貢以王子帳耶律襄之女封義成公

主下嫁繼遷八年正月來謝三月又來貢九月繼遷遣使獻宋俘十月以敗宋軍來告十二月下宋麟鄜等州來告遣使封繼遷爲夏國王九年二月遣使告伐宋之捷四月遣李知白來謝封册七月復銀綬二州來告十月繼遷以宋所授敕命遣使來上是月定難軍節度使李繼捧來附授開府儀同三司檢校太師兼侍中封西平王仍賜推忠效順啟聖定難功臣十二月繼遷潛附于宋遣韓德威持詔諭之十年二月韓德威還奏繼遷託故不出至靈州俘掠以還西夏遣使來奏德威俘掠賜詔撫諭十月來貢十二年入貢十三年敗宋師遣使來告十四年又來貢十五年三月以破宋兵來告封繼遷爲西平王六月遣使來謝封册十六年來貢十八年授繼遷子德明朔方軍節度使十九年遣李文冀來貢六月奏下宋恆環慶三州賜詔褒美二十年遣使來進馬駝六月遣劉仁勗來告下靈州二十一年繼遷薨其子德昭遣使來告六月贈繼遷尙書令遣西上閣門使丁振弔慰八月德昭遣使來謝弔贈二十二年三月德昭遣使上繼遷遺留物七月封德昭爲西平王十月遣使來謝封册二十三年下宋青城來告二十五年德昭母薨遣使弔祭起復二十七年承天皇后崩遣使報哀于夏二十八年遣使册德昭爲夏國王開泰元年德昭遣使進良馬二年遣引進使李延弘賜夏國王李德昭及義成公主車馬太平元年來貢十一年聖宗崩報哀于夏德昭遣使來進贖幣興宗卽位以興平公主下嫁李元昊以元昊爲駙馬都尉重熙元年



夏國遣使來賀李德昭薨册其子夏國公元昊爲王二年來貢十二月禁夏國使沿路私市金鐵七年來貢李元昊與興平公主不諧公主薨遣北院承旨耶律庶成持詔問之九年宋遣郭禎以伐夏來報十年夏國獻所俘宋將及生口十一年遣使問宋興師伐夏之由十二月禁吐渾鬻馬于夏沿邊築障塞以防之十二年正月遣樞密都承旨王惟吉諭夏國與宋和二月元昊以加上尊號遣使來賀耶律敵烈等使夏國還奏元昊罷兵遣使報宋四月夏國遣使進馬馳七月元昊上表請伐宋不從十月夏人侵党項遣延昌宮使高家奴讓之十三年四月党項及山西節度使屈烈以五部叛入西夏詔徵諸道兵討之六月阻卜子烏八執元昊八月夏使對不以情羈之使復來詢事宜不實對答之十月元昊上表請罪欲收集叛黨以獻從之進方物命北院樞密副使蕭革逐之元昊親率党項三部來降請其納叛背盟元昊伏罪夏初人執蕭胡覩至是請以被執者來歸詔所留夏使亦還其國十二月胡都來歸又遣使來貢十七年元昊薨其子諒祚遣使來告上其父遺留物鐵不得國乞以本部軍助攻夏國不許十八年復議伐夏留其賀正使不遣遣北院樞密副使蕭惟信以伐夏告宋六月夏國遣使來貢留之七月親征八月渡河夏人遁九月蕭惠爲夏人所敗十月招討使耶律敵古率阻卜軍至賀蘭山獲元昊妻及其官屬遇其軍三千來拒殲之詳繼蕭慈氏奴南剋耶律幹里歿于陣十九年正月遣使問罪于夏夏將洼普等攻金肅

城耶律馬家奴等破之汪普被創遁去殺猥貨乙靈紐三月殿前都點檢蕭迭里得與夏軍戰于三角川  
敗之招討使蕭蒲奴北院大王宜新等帥師伐夏都部署別古德爲監戰五月蕭蒲奴等入夏境不遇敵  
縱軍俘掠而還夏國汪普來降十月李諒祚母遣使乞依舊稱臣十二月諒祚上表如母訓二十年二月  
遣使索党項叛戶五月蕭爻括使夏回進諒祚母表乞代党項權進馬駝牛羊等物又求唐隆鎮仍乞罷  
所建城邑以詔答之六月獲元昊妻及俘到夏人置于蘇州二十一年十月諒祚遣使乞弛邊備遣爻括  
實詔諭之二十二年七月諒祚進降表遣林牙高家奴實詔撫諭二十三年正月貢方物五月乞進馬駝  
詔歲貢之七月諒祚遣使來婚十月進誓表興宗崩遣使報哀于夏二十四年道宗卽位清寧元年遣使  
來賀九月以先帝遺物賜夏四年四月遣使會葬九年正月禁民鬻銅于夏咸雍元年五月來貢三年十  
一月遣使進回鶻僧金佛梵覺經十二月諒祚薨四年二月諒祚子秉常遣使報哀卽遣使弔祭秉常上  
其父遺物十月册秉常爲夏國王十二月來貢五年七月遣使來謝封册十一月秉常乞賜印綬九年遣  
使來貢太康二年正月仁懿皇后崩遣使報哀于夏以皇太后遺物賜之遣使來弔祭五年來貢八年二  
月遣使以所獲宋將張天益來獻大安元年十月秉常遣使報其母哀二年十月秉常薨遣使詔其子乾  
順知國事十二月李乾順遣使上其父秉常遺物四年七月册乾順爲夏國王五年六月遣使來謝封册

八年六月夏爲宋所侵遣使乞援壽隆三年六月以宋人置壁壘于要地遣使來告四年六月求援十一月遣樞密直學士耶律儼使宋諷與夏和夏復遣使求援五年正月乾順伐拔母來思等部十一月夏以宋人罷兵遣使來謝六年十一月遣使請尙公主七年道宗崩遣使告哀于夏遣使來慰奠天祚卽位乾統元年夏遣使來賀二年復請尙公主又以爲宋所侵遣李造福田若水來求援三年復遣使請尙公主十月使復來求援四年五年李造福等至乞援以族女南仙封成安公主下嫁乾順六年正月遣牛溫舒使宋令歸所侵夏地六月遣李造福來謝八年乾順以成安公主生子遣使來告九年以宋不歸地來告十年遣李造福等來貢天慶三年六月來貢保大二年天祚播遷乾順率兵來援爲金師所敗乾順請臨其國六月遣使册乾順爲夏國皇帝而天祚被執歸金矣

論曰高麗西夏之事遼雖嘗請昏下嫁烏足以得其固志哉三韓接壤反覆易知涼州貢遠納叛侵疆乘隙輒動貢使方往事費隨生興師問罪屢煩親征取勝固多敗亦貽悔昔吳趙咨對魏之言也大國有征伐之兵小國有備禦之固豈其然乎先王柔遠以德而不以力尙矣遼亡求援二國雖能出師豈金敵哉



遼史卷一百十五考證

西夏紀定難軍節度使李繼捧來附○臣人龍按繼捧未嘗附契丹蓋繼遷之誤

繼遷子德明○臣人龍按宋史夏國傳繼遷子德明未嘗改名德昭遼史前稱繼遷子德明後連云德昭

豈其通名契丹乃改名德昭耶

遼史卷一百十五考證

遼史卷一百十六

元 中 書 右 丞 相 總 裁 脫 脫 等 修

國語解第四十六

國語解

史自遷固以迄晉唐其爲書雄深博讀者未能盡曉於是裴駰顏師古李賢何超董衝諸儒訓詁註釋然後制度名物方言奇字可以一覽而周知其有助於後學多矣遼之初興與奚室韋密邇土俗言語大槩近俚至太祖太宗奄有朔方其制雖參用漢法而先世奇首遙輦之制尙多存者子孫相繼亦遵守而不易故史之所載官制宮衛部族地理率以國語爲之稱號不有註釋以辨之則世何從而知後何從而考哉今卽本史參互研究撰次遼國語解以附其後庶幾讀者無齟齬之患云

帝紀

太祖紀

耶律氏

蕭氏

本紀首書太祖姓耶律氏繼書皇后蕭氏則有國之初已分二姓矣有謂始興之地曰世里譯者以世里爲耶律故國族皆以耶律爲姓有謂述律皇后兄子名蕭翰者爲宣武軍節度使其妹復爲皇后故后族皆以蕭爲姓其說與紀不合故陳大任不取又有言以漢字書者曰耶律蕭以契丹字書者曰移刺石抹則亦無可考矣

霞瀨益石烈

鄉名諸官下皆有石烈設官治之

彌里

鄉之小者

撻馬弒沙里

撻馬人從也沙里郎君也管率衆人之官後有止稱撻馬者

大迭烈特

卽迭刺部之府也初阻午可汗與其弟撒里本領之及太祖以部夷窩董卽位因強大難制析

爲二院烈刺音相近



夷离菴

統軍馬大官會同初改爲大王

集會塌

下窩陀二音

地名

阿主沙里

阿主父祖稱

惕隱

典族屬官卽宗政職也

奚霫

下音習

國名中京地也

黑車子

國也以善製車帳得名契丹之先嘗遣人往學之

于越

貴官無所職其位居北南大上非有大功德者不授

鷹軍

鷹鷲以之名軍取捷速之義後託龍軍虎軍鐵鑿軍者倣此

噶娘改上音九

地名

西樓

遼有四樓在上京者曰西樓木葉山曰南樓龍化州曰東樓唐州曰北樓歲時遊獵常在四樓

間

阿點夷离的

阿點貴稱夷离的大臣夫人之稱

札轄

札軍名轄者管束之義

夷离畢

卽參知政事後置夷离畢院以掌刑政宋刁約使遼有詩云押宴夷离畢知其爲執政官

射鬼箭

凡帝親征服介冑祭諸先帝出則取死囚一人置所向之方亂矢射之名射鬼箭以祓不祥及班師則射所俘後因爲刑法之用

暴里

惡人名也

大小鶴軍

二室韋軍號也

神靺

從者所執以旄牛尾之纓槍屬也

龍眉宮

太祖取天梯蒙國別魯三山之勢于葦淀射金靺箭以識之名龍眉宮神冊三年築都城于其地臨潢府是也靺測角切箭名

嶠里

室韋部名

君基太乙神

福神名其神所臨之國君能建極乎于上下則治化升平民享多福

撻林

官名後二室韋部改爲僕射又名司空

舍利

契丹豪民要裏頭巾者納牛駝十頭馬百匹乃給官名曰舍利後遂爲諸帳官以耶君繫之

阿盧朶里 一名阿魯敦

貴顯名遼于越官兼此者惟曷魯耳

選底

王獄官

常衰

官名掌遙輦部族戶籍等事奚六部常袞寧奚之族屬

誣讞

渤海國主名

尅釋魯

尅官名釋魯人名後尅朗尅臺晒倣此

烏魯古阿里只

太祖及述律后受誣讞降時乘二馬名也因賜誣讞夫婦以為名

太宗紀

箭筈山箭音

胡損奚所居

柴册

禮名積薪為壇受羣臣玉册禮畢燔柴祀天阻午可汗制也

遙輦氏九帳

遙輦九可汗宮分

北尅南尅

掌軍官名猶漢南北軍之職

祭麋鹿神

遠俗好射麋鹿每出獵必祭其神以祈多獲

林牙

掌文翰官時稱爲學士其郡牧所設止管簿書

懸懸禮

祈雨射柳之儀遙輦蘇可汗制

再生禮

國俗每十二年一次行始生之禮名曰再生惟帝與太后太子及夷離董得行之又名覆誕

神速姑

宗室人名能知蛇語

蒲割親下乃頂切

公主名也

三尅

統軍官猶云三帥也

詳繙

諸官府監治長官

梯里己

諸部下官也後陞司徒

達刺子

縣官也後陞副使

麻都不

縣官之佐也後陞為令

馬步

未詳何官以達刺牙陞爲之

牙署

官名疑卽牙書石烈官也

世燭

遙輦帳侍中之官

斂史

官府之佐吏也

思奴古

官與斂史相近

徒覩古

邊徼外小國

世宗穆宗紀

帶村上音



地名卽松林故地

闡撒狻

抹里司官亦掌宮衛之禁者

撻馬

扈從之官

濃兀

部分名

葉格戲一

宋錢僖公家有葉子揭格之戲

景宗聖宗紀

飛龍使

掌馬官亦爲導騎

橫帳

德祖族屬號三父房稱橫帳宗室之尤貴者

著帳

凡世官之家洎諸色人因事籍沒者爲著帳戶官有著帳郎君

杓窠印

杓窠鷲鳥總稱以爲印紐取疾速之義凡調發軍馬則用之與金魚符銀牌略同

國舅帳尅

官制有大國舅帳此則本帳下掌兵之官

拜輿禮

凡納后卽族中選尊者一人當輿而坐以主其禮爲之輿姑送后者拜而致敬故云拜輿禮

拜山禮

祀木葉山之儀

敝穠

諸帳下官亦作常袞蓋字相近也

萬役陷河冶

地名本漢土垠縣有銀礦太祖募民立寨以專採煉故名陷河冶

合蘇衰

女直別部名又作曷蘇館

執手禮

將帥有克敵功上親執手尉勞若將在軍則遣人代行執手禮優遇之意

阿札割只

官名位在樞密使下蓋墩官也

四捷軍

遼以宋降者分立二部一曰四捷軍一曰歸聖軍

山金司

以陰山產金置冶採煉故以名司後改統軍司

興宗紀

乾隆四年校刊

遼史卷一百十六 語解

七

別犖斗

地名

虎馘

下北  
潘切

婆離八部人名

解洗禮

解裝前祓飲至之義

獨廬金

地名大院官屬秋冬居之

行十二神靈禮

神靈解見前凡大祭祀大朝會以十二靈列諸御前

南撒葛栢

地名

合只忽里

地名

拖古烈

地名

曷里狨

地名

道宗紀

塔里捨

地名

撒里乃

地名

三班院祇候

左右班并寄班為三班祇候官名

高墩

遼排班圖有高墩矮墩方墩之列自大丞相至阿札割只皆墩官也

天祚紀

侯里古

地名

頭魚宴

上歲時釣魚得頭魚輒置酒張宴與頭鵝宴同

訛莎烈

地名

漚里謹

地名

懽撻新查刺

地名

射糧軍

射請也

女古底

地名

落昆髓

地名

阿里軫斗

地名

忽兒珊

西域大將軍名

起兒漫

地名

虎思斡魯朶

思亦作斯有力稱斡魯朶官帳名

葛兒罕

漢北君王稱

志

禮樂志

祭東

國俗凡祭皆東向故曰祭東

敵烈麻都

掌禮官

旗鼓拽刺

拽刺官名軍制有拽刺司此則掌旗鼓者也

燕節

時歲雜禮名

九奚首



奚首營帳名

食殺之次

大行殯出羣臣以殺羊祭於路名曰食殺之次

禩祭

上於瑗切

凡出征以牝牡麋各一祭之曰禩詛敵也

勘箭

車駕遠歸閤門使持雄箭勘箭官持雌箭比較相合而後入宮

檐牀

一人肩任曰檐兩人以手共昇曰牀

攢隊

士卒攢簇各為隊伍

方廂朵殿

凡御宴官卑地坐殿中方墩之上其不應升殿則賜坐左右朵殿

地拍

田鼠名正旦日上於牕間擲米團得隻數爲不利則燒地拍鼠以禳之

迺捏啣呢

正月朔旦也

柙里耐

柙讀作狎耐讀作頗二月一日也六月十八日宴國舅族亦曰柙里耐

陶里樺

上巳日射兔之節名

討賽啣呢

重午日也

賽伊啣奢

日辰之好也

捏揭爾

大首也

必里遲離

重九日也

戴辣

燒甲也

炒伍備尉

戰名也

卓帳

卓立也帳氈廬也

百官志

石烈辛袞

石烈官之長

令繼

官名

彌里馬特本

官名後陞辛亥

麻普

卽麻都不縣官之副也初名達刺于

知聖旨頭子事

掌誥命奏事官

提轄司

諸宮典兵官

皮室

軍制有南北左右皮室及黃皮室皆掌精兵

廳房

卽工部

梅里

貴戚官名述律皇后族有慎思梅里婆姑梅里未詳何職

抹鶻

瓦里司之官

先離撻覽

奚渤海等國官名疑卽撻林字訛

醫衛志

象吻

黃帝治宮室陶蚩尤象置棟上名曰蚩吻

瓦里

官府名宮帳部皆設之凡宮室外戚大臣犯罪者家屬沒入於此

抹里

官府名開撒狻亦抹里官之一

算幹魯朶

算腹心拽刺也幹魯朶宮也已下國阿鞏至監母皆幹魯朶名其注語則始置之義也

國阿鞏

收國也

奪里本

討平也

耶魯盤

興旺也

蒲速盤

義與耶魯盤同

女古

金也

孤穩

玉也

窩篤盤

慈息也

阿斯

實大也

何魯盤

輔佐也

得失得本

孝也

監母

遺留也

地理志

屬珊

應天皇后從太祖征討所俘人戶有缺之帳下名屬珊蓋比珊瑚之寶

永州

其地居潢河土河二水之間故名永州蓋以字從二從水也

鄭頡上慕各切  
下胡結切

渤海郡府名

且慮皆平聲

興中府縣名

糴養上音奚

幽州澤藪名見周職方

葛時

幽州浸名出同上

墮瑰

門名遼有墮瑰部



野旅寅

野謂星野旅謂躔次寅者辰舍東北之位燕分析津之所也

儀衛志

金冕下祖  
叢切

馬首飾也

果下馬

馬名謂果樹下可乘行者言其小也

實里辟袞

祭服之冠行拜山禮則服之

鞞上他協切  
下徒協切

武官束帶也

扑腰

卽挂腰以鵝頂鴨頭爲之

胡木鑿

冑名

鞞馬上誼

馬不施鞍轡曰鞞

白牂音餅

以白鷺羽爲網又罽也

兵衛志

捉馬

拘刷馬也

欄子軍

居先鋒前二十餘里偵候敵人動靜

弓子鋪

遼軍馬頓舍不設營壑折木稍爲弓以爲圍禁之所又諸國使來道旁築置木稍弓以充欄楯

食貨志

云爲所

義卽營運字之訛

刑法志

鐘院

有寃者擊鐘以達于上猶怨鼓云

楚古

官名掌北面詔囚者

皇子表

五石烈

卽五院非是分院爲五以五石烈爲一院也

六瓜

瓜百數也遼有六百家奚後爲院義與五院同一院卽迭刺部析之爲二者是也

裂麕皮

麕牝鹿力能分牡鹿皮

世表

莫弗紇

諸部酋長稱又云莫弗贊

蠕蠕而宣  
蠕蠕切

國名

俛斤

突厥官名

遊幸表

穆臧鹿

鹿性嗜酸灑酢於地以誘鹿射之

女環

虞人名

列傳

可敦

突厥皇后之稱

忒里蹇

遼皇后之稱

耨斡磨

磨亦作改耨斡后土稱磨母稱

乙室板里

國舅帳二族一名

諸功臣傳

龍錫金佩

太祖從兄鐸骨札以本帳下蛇鳴命知蛇語者神速姑解之知蛇穴傍

疑有缺

得金以

爲帶名龍錫金

撒刺

酒樽名

遙輦糺

遙輦帳下軍也其書永興宮分糺十二行糺黃皮室糺者倣此

吐里

官名與奚六部禿里同吐禿字訛

寢殿小底

官名遼制多小底官餘不注

雜丁黃

禮男幼爲黃四歲爲小十六爲中二十一爲丁軍中雜幼弱以疑敵也

遙輦尅

遙輦帳下掌兵官

楹柱

宮衛門外行馬也

樽袖犀

千歲蛇角又為篤納犀

珠二璘

下蒲  
味切

珠五百枚為璘

顯里司徒

顯里官府名

厘中

上陟  
栗切

地名

堂印

博之采名

臨庫

以帛爲通歷具一庫之物盡數籍之曰臨庫

堂帖

遼制宰相凡除拜行頭子堂帖權差俟再取二日出給告勅故官有知頭子事見陰山雜錄

夷窩董畫者

畫者人名爲夷窩董官

虎斯

有力稱紀言虎思義同



原任詹事

臣

謹言昔元順帝至正三年四月命中書右丞相脫脫等分撰遼史明年三月書成而

叙次闕直條理通貫惟是遼之建國起于唐末歷五代至宋而金代之稽諸四史所載類多異同

馬光資治通鑑薛應旂宋元通鑑王宗沐續資治通鑑其編輯參差不一

臣等奉

勅校勘謹就數書中見確有證佐者徵引若干條附於卷末以備參考云

臣謹識